

Quaestiones Zosimeae.

Dissertatio inauguralis,

quam ad summos in philosophia honores

ab amplissimo

philosophorum ordine Monacensi

rite impetrandos

seripsit

Julius Leidig

Schwabachensis.

Ansbach.

Druck von C. Brügel und Sohn.
1900.

Quaestiones Zosimeae.

Dissertatio inauguralis,

quam ad summos in philosophia honores

ab amplissimo

philosophorum ordine Monacensi

rite impetrandos

scripsit

Julius Leidig

Schwabachensis.

Ansbach.

Druck von C. Brügel und Sohn.

1900.

PARENTIBUS OPTIMIS.

Praemonenda.

Zosimus, comes et exadvocatus fisci, historiae novae scriptor, ut iam antiquis temporibus tam raram habuit memoriam tamque paucos lectores, ut hodie ne aetas quidem certo aliquo definiri possit testimonio (cf. editionis Ludovici Mendelssohnii praefationis paginam I), ita ne recentioribus quidem temporibus hominum doctorum studia multum in eius libro versata esse Mendelssohn demonstravit omnibus illis, qui unquam post renatas litteras Zosimum tractaverunt, enumeratis (cf. praef. p. XVI—XXI). Intra enim plus quam centum annos tres tantum illius scriptoris editiones in lucem sunt productae, ab Jo. Friderico Reitemeiero, Lipsiae 1784, ab Immanuele Bekkero, Bonnae 1837, a Ludovico Mendelssohnio, Lipsiae 1887.

Quorum hominum doctorum cum iam Reitemeier; tum Bekker permultis coniecturis permultisque emendationibus genuina verba scriptoris multis locis restituerunt et de Zosimi textu optime meruerunt. Mendelssohn vero eo potissimum vel maximam consecutus est laudem, quod primus, postquam A. Kiessling (v. Rhein. Mus., vol. XVIII, 1863, p. 135 ff.) Vaticanum codicem Graecum 156 omnium apographorum archetypum esse docuit, ad hunc librum, quem in eius usum Augustus Mau Romae excusserat, studia Zosimea revocavit iisque certa iecit fundamenta (v. praef. p. XXI—XXII). Praeterea Mendelssohn et Joannis Antiocheni codicem Parisinum Regium 1666 in usum suum convertit et eclogarum Constantinianarum hos codices:

codicem Monacensem 267 (M)

codicem Monacensem 185 (B)

codicem Vaticanum 1418 (N)

codicem Ambrosianum N 135 sup. (A) [cf. praef. p. XXVI—XXVII].

Quorum omnium codicum comparatio, antea prorsus neglecta, coniuncta cum sermonis observatione et cum accurata rerum, quae narrantur, notitia, Zosimo perquam fuit fructuosa, ut non possimus non assentiri Mendelssohnio dicenti sui iam similiorem Zosimum prodiisse (praef. p. XLIX). Sed recte dixit idem: „similiorem“, non „simillimum“; nam multis locis hodie quoque dubium est, utrum Vaticani an apographorum et excerptorum lectio sit genuina, et nonnullis locis Mendelssohn ipse quoque, ut mihi quidem videtur, aut falsa interpretatione aut improbabili coniectura aberravit a recta via et a vera emendandi ratione. Quamobrem haud spernendum mihi visum est, eiusmodi locis et observandis et corrigendis operam dare. Qua in re hanc potissimum secutus sum rationem, ut Mendelssohnii ceterorumque editorum sententias, ubi iusto magis mihi scriptoris verba immutasse videbantur, refutare et tradita verba defendere studerem. Nonnumquam vero et ipse novam lectionem proposui, sed eam, quae propius accedat ad tradita verba scriptoris. Itaque hic libellus continet parvum numerum et eorum locorum, quorum lectionem tueri conatus sum, et coniecturarum, quibus corruptos locos correxisse et restituisse mihi videor, et earum rerum, quae rarae vel mirae mihi videbantur, ita quidem, ut in omnibus rebus librorum ordinem secutus sim. Hoc feci etiam eorum, qui haec legent, habita ratione. Eadem de causa in eis locis, qui comparandi causa adscribendi fuerunt, non Mendelssohnii secutus sum rationem, qua ille singulos libros et capita et paragraphos affert, sed singulis paginis et versibus secundum Mendelssohnii editionem adscriptis locos quaesitos multo facilius reperiri posse putavi.

Notis autem iisdem usus sum, quibus Mendelssohn in praef. p. XXIV et LIV, ut

V significet: Vaticanum Graecum 156,

V¹: Vaticanum correctum ab ipsis librariis codicis,

V²: Vaticanum correctum a duobus correctoribus temporis non multum distantis a librariorum aetate,

§: vulgatam scripturam ex Vaticani apographis ductam.

Libri denique, quibus in conscribendo hoc libello usus sum, hi sunt:

I. Editiones:

1. Zosimi historiae Graece et Latine recensuit, notis criticis et commentario historico illustravit Jo. Frid. Reitemeier. Ad calcem subiectae sunt animadversiones nonnullae C. G. Heynii. Lipsiae, apud Weidmanni heredes et Reichium, 1784.
2. Zosimus. Ex recognitione Immanuelis Bekkeri, Bonnae. Impensis Ed. Weberi, 1837 (quae editio pars est corporis scriptorum historiae Byzantinae Bonnensis).
3. Zosimi comitis et exadvocati fisci historia nova, edidit Ludovicus Mendelssohn, Lipsiae, in aedibus B. G. Teubneri 1887.

II. Recensiones editionis Ludovici Mendelssohnii.

1. Wäschke, Berliner Philologische Wochenschrift, X. Jahrgang 1890, p. 724—728.
2. R. Bitschofsky, Zeitschrift für die österreichischen Gymnasien, XL. Jahrgang 1889, p. 726—729.
3. H. van Herwerden: Ad Zosimi historiam novam ed. Mendelssohn, Mnemosyne, bibliotheca philologica Batava, Nova series, vol. XVI, Lipsiae, O. Harrassowitz 1888, p. 348—353.

Recensionem illam, scriptam a W. Gräfe, quam continet Journal des Ministeriums der Volksaufklärung (Petersburg?) 1888, p. 151, adire nullo modo potui.

III. Adiumenta:

1. Raphael Kühner, Ausführliche Grammatik der griechischen Sprache, III. Auflage, I. Teil, Band I und II besorgt von Friedrich Blass, 1890 und 1892, II. Teil, I. Band besorgt von Bernhard Gerth, 1898. Hannover und Leipzig, Hahnsche Buchhandlung.
2. Raphael Kühner, Ausführliche Grammatik der griechischen Sprache, II. Auflage, II. Teil, II. Abteilung 1872.

3. G. B. Winer's Grammatik des neutestamentlichen Sprachidioms, VIII. Auflage, neu bearbeitet von Paul Wilhelm Schmiedel, I. Teil 1894; II. Teil, Heft I und II 1897 und 1898. Göttingen, Vandenhoeck und Ruprecht.
4. W. Schmid: Der Atticismus in seinen Hauptvertretern von Dionys von Halicarnass bis auf den zweiten Philostratus. V Bdd. Stuttgart, Kohlhammer 1887—1897.
5. Die Briefe des Bischofs Synesius von Kyrene. Ein Beitrag zur Geschichte des Attizismus im IV. und V. Jahrhundert, von Wilhelm Fritz. Leipzig, Teubner 1898.
6. William Veitch, Greek verbs irregular and defective, Oxford, Clarendon Press 1887.
7. Karl Krumbacher, Studien zu Romanos, Sitzungsberichte der k. b. Akademie der Wissenschaften, Jahrgang 1898, II. Bd. München, Verlag der k. Akademie 1899, p. 69—268.
8. K. Krumbacher, Studien zu den Legenden des hl. Theodosios. Sitzungsberichte der k. b. Akademie der Wissenschaften, Jahrgang 1892, München, Verlag der K. Akademie 1893, p. 220—379.
9. Carolus Raab, De Flavii Josephi elocutione quaestiones criticae et observationes grammaticae. Dissertatio, Erlangae, 1890.
10. Fridericus Kaelker, quaestiones de elocutione Polybiana, quae leguntur in „Leipziger Studien zur klassischen Philologie“, Vol. III, T. II, p. 219 sqq. 1880.
11. Theodorus Malina, de elocutione Polyanaea, Dissertatio, Berolini 1854.
12. Appiani historia Romana ed. Ludovicus Mendelssohn, Lipsiae, in aedibus B. G. Teubneri 1881.
13. Oracula Sibyllina, ed. Josephus Henricus Friedlieb, Lipsiae, T. O. Weigel, 1852.
14. Oracula Sibyllina, edidit Aloisius Rzach, Wien, F. Tempsky, 1891.
15. Joannis Tzetzae historiarum variarum chiliades, ed. Theophilus Kiessling, Lipsiae, 1856.

16. Apollonii [Rhodii] Argonautica, emendavit, apparatus criticum et prolegomena adiecit R. Merkel, Lipsiae, Teubner 1854.
17. Thesaurus Graecae Linguae, ab Henrico Stephano constructus. Parisiis 1831—1865.
18. Franz Passow, Handwörterbuch der griechischen Sprache, V. Auflage, IV Bdd. Leipzig 1841—1857.
19. W. Pape's griechisch-deutsches Handwörterbuch, III Bdd. III. Auflage, neu bearbeitet von M. Sengebusch, Braunschweig, Friedrich Vieweg und Sohn 1880.
20. Carol. Ludovicus Willib. Grimm, lexicon graeco-latinum in libros novi testamenti, Ed. III. Leipzig, Arnold 1888.

Ex dissertationibus: „R. C. Martin: De fontibus Zosimi, Dissertatio 1866“. „P. Schmidt: De auctoritate et fide historica Zosimi vitam Constantini Magni narrantis. Dissertatio 1865“. „H. Sudhaus: De ratione, quae intercedat inter Zosimi et Ammiani de bello a Juliano imperatore cum Persis gesto relationes. Dissertatio, Bonnae 1870.“ et ex programme: „Hermann Piristi: Prodigien, Wunder und Orakel beim Historiker Zosimos. Brixen 1893“, nihil fere potui in usum meum convertere. Quod autem dissertationem Joannis Rheinfelderi Landaviensis: „De praepositionum usu Zosimeo“ inspicere non potui (typis nondum expressa est), vehementer doleo.

Quaestiones.

I. Ad p. 10, 11 sq. Cum complures varios usus, tum unum mirum usum habet apud Zosimum verbum *φθάνω*. Ut de hoc primum agam, iam Passow, v. v. *φθάνω* p. 2240 scripsit de hoc verbo: „Und in dem Sinne von antreffen, erreichen, Zosim. 4, 52 (p. 209, 22 sq.)“ et Jacobitz und Seiler, v. v. *φθάνω* p. 1896 (in fine articuli): „2) = *καταλαμβάνω*, antreffen, erreichen, m. acc. Zos.“ Videmus iam his viris doctissimis hunc usum Zosimeum verbi *φθάνω* mirum esse visum. Sed non uno solum, sed quattuor locis Zosimeis mea quidem ex sententia *φθάνω* habet notionem: „antreffen, erreichen,“ in p. 10, 11 sq.: *αἰσθομένης δὲ τούτου Μαμαΐας καὶ ἄμα τῷ φθάσαι τὴν ἐπίθρῃσιν τοὺς ταῦτα βουλευσάντας ἀνελούσης... κτλ.* (statimque detectis insidiis... sustulisset.), p. 66, 7 sq.: *τοὺς ἐν τοῖς σταθμοῖς ἵππους, οὓς τὸ δημόσιον ἔτρεφεν, ἄμα τῷ φθάσαι τὸν σταθμὸν κολούων... κτλ.*, p. 76, 9 sqq.: *...πέμπει πεντακισχίλους ὀπλίτας ἐπὶ τὴν αὐτοῦ δίοξιν. ἀλλ' ἐκεῖνοι μὲν ἀγνώτες τῆς ὁδοῦ... φθάσαι τοῦτον οὐκ ἠδυνήθησαν*, p. 209, 20 sqq.: *ἔστειλλε μὲν δῆθεν τὸν ἀνακαλεσόμενον ἐκ τοῦ τραχήλου τὸ ξίφος· ὃ δὲ... σχολαίτερον ἀπιὼν ἔφθασεν ἤδη πεσοῦσαν τὴν κεφαλὴν*. H. van Herwerden, qui de hoc proximo loco in Mnemosyne, N. s. vol. XVI. p. 352 sq. scripsit: „Iniuria editor improbare mihi videtur evidentem Reitemeieri correctionem ὃ δὲ... σχολαίτερον ἀπιὼν (οὐκ) ἔφθασεν ἤδη πεσοῦσαν τὴν κεφαλὴν. Quid quaeso haec significabunt omissa negatione?“ tribus prioribus locis erroris convincitur. Nonnulla alia exempla, ex aliis scriptoribus sumpta, quibus verbum *φθάνω* cum eodem sensu cum acc. iungitur, exhibet Henrici Stephani Thes. Graec. Ling. v. *φθάνω* in fine tituli.

Deinde verbum *φθάνω* absolute usurpatum cum notione „vorhergehen“ exsistit in p. 19, 9 sq.: οὐπω πρότερον ἐν τοῖς φθάσαι χρόνοις τοσαύτην ἀνθρώπων ἀπώλειαν ἐργασάμενος, aut „ankommen“ in p. 126, 2 sq.: φθασάσης δὲ μετ' οὐ πολὺ καὶ τῆς ἀπὸ Κελτῶν αὐτῷ παρακολουθοῦσης δυνάμεως (= cum copiae advenissent), p. 254, 1 sq.: τοῦτο δ' ἂν εἰς ἔργον ἤδη προῆλθεν, εἰ μὴ τοῦ βασιλέως Ὀνωρίον φθασάντα γράμματα τὴν ἐπὶ τὴν ἐξάν ἔλασιν αὐτοῦ διεκώλυσεν.

Non nisi duobus locis verbum *φθάνω* Atticorum in modum cum sequente participio verbi, et id quidem participio aoristi, iunctum videmus, in p. 47, 15: ... ἔφθησαν οἱ κατὰ τὴν ἐξάν στρατιῶται συγκατασβέσαντες τῇ τυραννίδι τὸν ἀνθρώπον, et p. 264, 26 sqq.: ὥστε, εἰ μὴ πρὸ τῆς τῶν βαρβάρων... ἀφίξεως διαδράντες ἔφθησαν Ἀρσάκης τε καὶ Τερέντιος οἱ εὐνοῦχοι ... κτλ. (Utroque loco legitur forma ἔφθησαν ex aoristo ἔφθην orta, cum primae illi notioni: „antreffen, erreichen“ (v. supra) formae φθάσαι (3) et ἔφθασεν (1) ex aoristo ἔφθασα repetitae respondeant).

Uno loco Zosimus verbo *φθάνω* partes verbi secundarii imposuit, cum dicat in p. 224, 23 sq.: τῶν δὲ στρατιωτῶν ἤδη πλησίον τῆς Κωνσταντινουπόλεως ὄντων, φθάσας ὁ Γαίνης ἀπήγγειλεν Ἀρκαδίῳ τῷ βασιλεῖ τὴν αὐτῶν παρουσίαν. Tribus ceteris locis verbum *φθάνω* cum infinitivo sequente iunctum videmus, in p. 25, 17 sq.: ἐπεὶ δὲ τῆς γήμης προκαταλαβούσης ἔφθασαν οἱ ταύτης οἰκήτορες ἀποδρᾶναι ... κτλ., p. 31, 16 sq.: ... πόλεσιν μὲν ἐπιέναι μὴ δυνάμενη τῷ φθῆναι ταύτας τειχῶν τε καὶ τῆς ἄλλης ἀσφαλείας φροντίδα ποιήσασθαι, p. 203, 22: ... ἔφθησαν γὰρ ἐκεῖνοι τὸν Ἰόνιον περαιοθῆναι πορθύον.

Unde efficitur etiam in Zosimum cadere id, quod W. Fritz, Die Briefe des Bischofs Synesius von Kyrene, p. 110 sq., dixit: „Was das Part. bei *φθάνω*, *πάνομαι*, *ἄρχομαι* etc. ... anlangt, so ist diese Konstruktion bei *φθάνω* in der nachklassischen Graecität weit durch die Konstruktion mit dem Infinitiv zurückgedrängt worden (Schmidt, Joseph. 436.)“ Immo vero, maxima est apud Zosimum in hac re licentia, cum non minus quam quinque rationes verbo *φθάνω* utendi exhibeat.

II. Ad p. 11, 13 sqq. Mira est apud Zosimum constructio verbi ἀπογινώσκειν cum notione: „desperare de aliqua re“ (eine Sache aufgeben, verzweifeln an etwas). Kühner-Gerth II, 1, § 421, annot. 3 (p. 400) nihil dicit nisi: „Ἀπογινώσκειν τι ist häufiger als τινός, der Unterschied ist wie desperare aliquid u. de aliqua re.“ Passow, v. v. ἀπογινώσκω, p. 324 scripsit: „... das Object wechselnd im Gen. und im Acc. ohne deutlich wahrnehmbaren Unterschied des Sinnes“ etc.; nihil dixit de dativo, quo solo Zosimus usus est. Legimus enim in p. 11, 13 sqq.: ... πάσαις ἀπογνοὺς ταῖς ἐλπίσιν ἐαντὸν ἐπεδέδωκεν τροπὸν τινὰ τῇ σφαγῇ, p. 38, 25 sq.: πᾶσιν ἐδόκει, τοῖς μὲν περὶ τὴν Ἑμισαν πράγμασιν ἀπογνῶναι διὰ τὸ καὶ τοὺς Ἑμισηνοὺς ἀλλοτριῶς πρὸς αὐτὴν ἔχοντας τὰ Ῥωμαίων αἰρεῖσθαι, p. 84, 26 sqq.: ... ἀπογνοὺς ταῖς ἐλπίσιν ... ἰκέτης τῷ Κωνσταντῷ καθίσταται, p. 109, 2 sqq.: πάσαις δὲ ταῖς ἐλπίσιν ἀπογνοὺς ὁ Μαγνέντιος ... διενοεῖτο ἐκδραμεῖν, p. 118, 20 sqq.: τῶν αὐτόθι βαρβάρων ἀπογνόντων ἐλπίδι πάσῃ ... καὶ ὅσον οὐδέπω ... ἀπολείσθαι ... προσδοκησάντων, p. 191, 19 sq.: (ὁ Γρατιανὸς) ... ἀπογνοὺς ταῖς ἐλπίσι ... ἔφυγε προτροπάδην, p. 249, 11 sq.: τῶν δὲ πόλεων ταῖς ἐλπίσιν ἀπεγνωκότων (sic!), p. 264, 4 sq.: ὦν ἕνεκα ταῖς ἐλπίσι πάντες ἀπεγνωκότες ἐν ὀφθαλμοῖς ... ἔχειν ἐδόκουν τὴν ἀπώλειαν, p. 269, 18 sq.: ... καὶ πᾶσι τοῖς εἰς ἀνθρωπίνην ἰσχὺν φέρουσιν ἀπογνόντες ἀνεμνησchoντο ... κτλ., p. 291, 1 sq.: καὶ ἀπαρεσθεῖς τῷ γενομένῳ τοῖς κατὰ τὸν Ἀιταλὸν ἀπεγνώκει. Septem horum locorum et locum ἀπογνοὺς τοῖς ὅλοις ex Georg. Pachym. Andron. Pal. p. 454 D (L. Dind.) sumptum habet etiam Henrici Stephani Thes. Gr. Ling. v. v. ἀπογινώσκειν.

Praeterea verbum ἀπογινώσκειν etiam ter cum infinitivo sequente iunctum est, uno loco, ubi habet notionem: „desperare“, sine particula μὴ (in p. 26, 6 sqq.: Οὐαλεριανοῦ δὲ διὰ τε μαλακίαν καὶ βίου χαυνότητα βοηθῆσαι μὲν εἰς ἔσχατον ἐλθοῦσι τοῖς πράγμασιν ἀπογνόντος, χρημάτων δὲ δώσει καταλῦσαι τὸν πόλεμον βουλομένον ... κτλ.), duobus locis, quorum altero habet sensum: „constituere, beschliessen“, altero sensum: „interdicere, (verboten)“, apposita est particula μὴ. Sunt hi loci p. 164, 10 sq.:

ἀλλὰ Οὐαλεντιανὸς μὲν ἀπέγνω μὴ βοηθεῖν ἀνδρὶ πρὸς
φυλακὴν οὐκ ἀρχέσαντι τῆς αὐτῷ παραδεδομένης ἀρχῆς, et p.
168, 4 sq.: ἐδόκει γὰρ Ῥωμαίους μὲν ἔχειν μετὰ πάσης ἀσφαλείας
ὅσα πρότερον εἶχον, βαρβάρους τε ἀπέγνωστο μὴ περαιοῦσθαι
μηδὲ ὅλως ποτὲ τοῖς Ῥωμαίων ἐπιβαίνειν ὁρίοις.

III. Ad p. 15, 4. Praepositionem *ἄνευ* cum genitivo
iunctam apud Zosimum non inveni. Eo saepius autem hic
scriptor, ubi classici scriptores „*ἄνευ*“ scripsissent, praepositionem
„*σὺν*“ cum dativo substantivi et pronominis οὐδεὶς vel similis
verbi iunctam usurpat, ita quidem, ut certas locutiones struc-
turasque sibi constituisse videatur, quae semper semperque
redeunt. Sunt hae structurae: *σὺν οὐδενὶ κόσμῳ* in p. 15, 4,
p. 30, 13, p. 124, 6, p. 179, 13, p. 185, 11, p. 277, 21 sq.,
p. 291, 2. — *σὺν οὐ πολλῷ πόνῳ* in p. 16, 11, p. 48, 15,
p. 100, 23, p. 162, 21. — *σὺν οὐδενὶ πόνῳ* in p. 186, 16,
p. 189, 16, p. 291, 16. — *οὐ σὺν πόνῳ* in p. 44, 4, p. 16, 23.
— *σὺν οὐδεμιᾷ φρονήσει* in p. 26, 12. — *σὺν οὐδεμιᾷ τάξει* in
p. 81, 5 sq. — *σὺν οὐδεμιᾷ κρίσει* in p. 165, 14, p. 244, 28. —
σὺν οὐδεμιᾷ τέχνῃ in p. 241, 13 sq. — *σὺν οὐδενὶ λόγῳ* in
p. 243, 8 sq.

Haec demcnstrant praepositionem *ἄνευ*, ut apud ceteros
scriptores posterioris Graecitatis, sic apud Zosimum quoque iam
evanuisse. (Qua de re, quamvis sit mira, tamen nihil apud
grammaticos invenire potui, nisi quod ne Synesius quidem habet
ἄνευ in epistolis, cf. W. Fritz p. 143).

IV. Ad p. 18, 1: *οὐ προβέβλητο τόλμα . . . κτλ.*
Hoc loco Mendelssohn dixit: „rara admodum ac fortasse corri-
genda — nisi ubi hiatus vitandus erat — augmenti omissi apud
Zosimum sunt exempla.“ Ego haec „rara“ exempla afferam;
augmentum syllabicum liquido hiatus fugiendi causa omissum
videtur in p. 184, 14: . . . *ὀλίγῳ μεμείωτο*. Sed hiatus non erat
vitandus in p. 23, 6: . . . *ὅσων δεδύνηντο* . . ., p. 44, 18: . . .
μιμήσεως μεμελέτητο (sic V), p. 82, 18: . . . *δραμεῖν· πεπιστευέ-
κει* . . ., p. 98, 8 sq.: . . . *ἁξίας τετυγχάνει* . . ., p. 139, 13: . . .
παραπεφύκεσαν . . . in verbo composito ut etiam nostro loco
p. 18, 1: . . . *προβέβλητο* . . ., et p. 184, 15: . . . *ἐπιλελοίπει* . . .

(V habet ἀπολελοίπει), p. 165, 21: ... ὧν πεπόνθει ..., p. 281, 20: ... θεὸν τετυχῇκει, p. 246, 8 sq.: ... ἀγάλμασι γὰρ κεκαλλώπιστο ...

Haec undecim exempla mihi quidem non admodum rara esse videntur, sed satis multa, ut sufficiant ad omnes illas formas sine augmento syllabico traditas retinendas. (Haec res cadit apud Zosimum non nisi in plusquamperfecta et activi et passivi, non in reliqua tempora praeterita.) De ipsa re vide Kühner-Blass I, 2, § 199, 9 p. 21, contra quem recte disserit W. Fritz, Die Briefe des Bischofs Synesius von Kyrene, Leipzig, Teubner 1898, p. 46—48. Praeterea Mendelssohnium nimis hiatui vitando inserviisse, docet R. Bitschofsky, Zeitschr. f. d. österr. Gym. 40. Jahrgg. 1889, p. 726 sq.

V. Ad. p. 31, 8 sq.: ... ἐλγίζοντο πάντα χωρία. ἐς ᾧ δὴ τρισχιλίους ἀποβαλόντες εἰς τὴν τῶν Λαλματῶν ἵππον ἐμπεπιωκότες, τοῖς λειπομένοις πρὸς τὴν οὖσαν ἄμα τῷ βασιλεῖ διηγωνίζοντο δύναμιν. In ἐς ᾧ, quod Mendelssohn per ἐν οἷς, scil. χωρίοις, interpretatur, offendit Bekker et ἕως coniecit. Si quid mutandum sit, Mendelssohn malit ἐς οὗ, quam formam Appianus quoque ab Herodoto mutuatus sit. Sed et ἐς οὗ in locis adscriptis: App. Iberic. § 18: „... καὶ σιωπὴ συνθροπὸς ἐπέιχε τὴν ἐκκλησίαν, ἐς οὗ Κορνήλιος Σκιπίων ... ἐσεμνολόγησεν... κτλ.“, et ibid. § 21: „... Ῥωμαίοις ... ὁ πόνος πολὺς τε ἦν καὶ χालεπός, ἐς οὗ Σκιπίων ... εἶδε ... κτλ.“, et ἐς ὃ in App. Illyr. § 22: „... καὶ ἔκειρεν ... ἐς ὃ διῆλθεν ... κτλ.“, habet notionem: „dum=bis“, quae notio mihi non videtur convenire in nostrum locum. Quamobrem ego ἐς ᾧ retinere velim, praesertim cum, ut K. Krumbacher, Studien zu Romanos, p. 247 docuit, revera magna sit inconstantia de usu praepositionum ἐν et εἰς apud scriptores totius posterioris et Byzantinae Graecitatis, et Zosimus ipse pendeat ex vulgari sermone suae aetatis. Cf. etiam Kühner-Blass I, 2, § 325, 4, p. 248, ubi legitur: „Die spätere Gemeinsprache verwendet εἰς cum acc. auch für ἐν ..., Belege zahlreich im Neuen Testament. [cf. Grimm, lexicon graeco-latinum v. εἰς (C)] Vide etiam W. Fritz, Die Briefe des Bischofs Synesius von Kyrene, p. 138: ... „Substitution von εἰς

statt *ἐν*, wie sie ja thatsächlich ein Merkmal der Volkssprache ist,“ etc.“ Jam e Zosimo ipso ea exempla, in quibus *εἰς* pro *ἐν* collocatum est, afferam. Non hiatus fugiendi causa *εἰς* pro *ἐν* usurpatum videmus in p. 4, 12: . . . *τὴν μάχην εἰς Ἀρβηλαν πρὸς αὐτὸν ποιησάμενος* . . . κτλ., p. 86, 6: . . . *καὶ ταῖς εἰς τὰ βασίλεια γυναιξὶν συνήθους γενόμενος* . . . κτλ., p. 164, 19 sq.: . . . *συναντῶσί πως σφίσιν εἰς Θυάτειρα τὰ στρατεύματα*, p. 236, 26 sq.: . . . *ἐπεὶ δὲ εἰς Θυάτειρα συνέμιξαν ἀλλήλοις* . . . κτλ. Sed hiatus fuga hoc factum esse potest in p. 249, 12 sq.: . . . *καὶ αὐτῆς δὲ τῆς Ῥώμης, εἰς ἔσχατον οὐσῆς κινδύνου, συνταραχθείσης* . . . κτλ., p. 255, 21 sq.: . . . *ἐπειδὴ Στελίων μὲν εἰς τὴν Ῥάβενναν ἦν* . . . κτλ., p. 280, 3 sq.: . . . *ἀνέγνω ταύτην, ἀλλ' εἰς ἐπήκοον Ἀλλαρίχου*.

Haud scio an non sit alienum etiam eos locos Zosimeos, ubi *ἐν* pro *εἰς* legitur, adscribere. Hi sunt: p. 12, 7: . . . (*οἱ τὴν Αἰβύην οἰκοῦντες*) *ἔστειλαν ἐν Ῥώμῃ πρέσβεις* . . . κτλ., p. 42, 10 sq.: *ἐν δὲ τῇ λίμνῃ εἰς τιμὴν τῆς Θεοῦ δῶρα προσέφερον* . . . κτλ., p. 115, 16/p. 116, 1: . . . *ἀπήγαγε τὸν στρατὸν ἐν τῇ οἰκείᾳ* . . . κτλ., p. 134, 16 sq.: . . . *ἐν ἐσχάτῃ τοῦ πρακτέου κατέστησαν ἀπορία*, p. 274, 1 sq.: . . . *τῶν δὲ κατὰ τὴν Ῥώμην ἐν οὐδεμιᾷ τύχῃ βελτίονι καταστάντων* . . . κτλ., quod contra legitur in p. 121, 10 sq. recte: . . . *ἔως δτε καταστάντες εἰς ἐσχάτην στενοχωρίαν οἱ Κονάδοι* . . . κτλ. Fortasse huc etiam referri possunt: p. 140, 13 sq.: . . . *ἐν ἀσφαλεῖ τῷ βασιλεῖ τὰ τῆς πολιορκίας ἐποίησαν*. Sed cf. cum hoc loco Kühner-Gerth II, 1, § 431, 1, p. 463 (6. versus a fine paginae), deinde p. 258, 12 sq.: . . . *ἐξελεύσαντες τῶν οἰκημάτων ἐν οἷς ἔτυχον ἀποδράντες* . . . κτλ. (fuga hiatus), p. 262, 12 sq.: . . . *καὶ τοῦτον ἔν τινι τῶν ἐκκλησιῶν πεφευγόντα εὐρόντες* . . . εἶασαν, p. 286, 5: . . . *Κώνσταντι σὺν ταῖς σφῶν γυναιξὶν ἦσαν ἐν φυλακῇ* (pro *ἐγένοντο εἰς φυλακὴν*).

In hac re quinque verba inprimis digna mihi videntur, in quae animos nostros convertamus, verba: *συμφυγεῖν, συνελθεῖν, καταφυγεῖν, παραγενέσθαι, πῆξασθαι*.

συμφυγεῖν εἰς cum accus. legitur in p. 15, 19 sq.: . . . *εἰς τι φροῦριον συμφυρόντες* . . . κτλ., p. 67, 11 sq.: . . . *συμφυ-*

γόντος εἰς τὴν Ῥάουενναν . . . κτλ., p. 119, 18: . . . οἱ δὲ συμφύγοντες εἰς τὰ ὄρη . . . κτλ., p. 139, 23: . . . συνέφυγον εἰς τὸ φρούριον . . . κτλ., p. 144, 19: . . . εἰς τὴν πλησίον . . . συνέφυγον πόλιν, p. 163, 19 sq.: συμφυγόντων (δὲ) αὐτῶν εἰς τὴν Κύζικον . . . κτλ., p. 207, 3: . . . εἰς τὰ ἔλη συμφυγόντας . . . κτλ., p. 224, 6: . . . εἰς Φολόην συμφυγεῖν . . . κτλ.

συμφυγεῖν ἐν bis legitur, in p. 179, 18 sq.: . . . καὶ πῦρ ἐνέριτες τοὺς ἐν αὐτῇ συμφυγόντας μετὰ τῶν ἐνοικούντων ἐνέπρησαν . . . κτλ., in p. 247, 20 sq.: . . . καὶ τοὺς ληστεύοντας ἐν τοῖς ὄρεσι συμφυγόντας ἐπιδιώξας . . . κτλ. (Omitto illos locos, ubi συμφυγεῖν ἐπὶ τι, περὶ τι, πρὸς τι legitur).

Verbum καταφυγεῖν, quod uno loco apud Zosimum repperi, iunctum videtur cum vocula ἐν in p. 50, 5 sq.: . . . ἐν ταύτῃ πολλοὺς ὥς ἐν ἀσφαλεῖ καὶ τειχέρι καταφυγόντας ἐδρών, nisi forte ἐν ex verbo ἐδρών pendet; cf. p. 262, 12 sq., quem locum iam supra, (in p. 11) dixi.

συνελθεῖν cum εἰς iunctum videmus in p. 61, 5: . . . εἰς τὸ Καπιτώλιον συνελθούσαι . . . κτλ., p. 99, 26 sq.: . . . εἰς ἐν συνελθόντες . . . κτλ., p. 101, 8: . . . συνελθεῖν εἰς ταὐτὸ . . . κτλ., p. 253, 11 sq.: . . . συνελθούσης δὲ τῆς γερονσίας εἰς τὰ βασίλεια . . . κτλ., p. 262, 27: . . . ἐς ταὐτὸ συνελθόντες . . . κτλ.; quod contra vocula ἐν sequitur in p. 60, 9 sq.: συνελθόντος δὲ τοῦ δήμου παντὸς ἐν τε τοῖς ῥηθείσιν τόποις καὶ ἐν τῷ ἱερῷ . . . κτλ.

Verbum παραγίνεσθαι modo cum εἰς, modo cum ἐν iunctum videmus. Εἰς legimus in p. 126, 29: . . . εἰς τὸ Βυζάντιον παρεγένετο . . . κτλ., p. 133, 4: . . . εἰς Λάμψακον παρεγένετο, πόλιν . . . κτλ., p. 143, 13 sq.: . . . παραγίνεται δὲ καὶ εἰς περίβολον . . . κτλ., p. 149, 2 sq.: . . . εἰς Μάρωνσα παρεγένοντο κώμην . . . κτλ., p. 158, 20 sq.: . . . εἰς τὴν Κωνσταντινούπολιν παρεγένετο. . . p. 254, 20 sq.: . . . εἰς τὴν Ῥάβενναν παραγενέσθαι . . . κτλ., p. 264, 23 sq.: . . . εἰς τὸ Πίκηρον παρεγένετο . . . κτλ., p. 279, 7 sq.: . . . παραγενομένου τε εἰς τὴν Ἀρίμνηρον . . . κτλ., Ἐν autem sequitur in p. 80, 20 sq.: . . . ἐν τῷ στόματι τοῦ Ἑλλησπόντου τὰς ναῦς παραγενέσθαι κελεύσας, p. 103, 5: . . . καὶ παραγερόμενος ἐν τοῖς . . . πεδίοις . . . κτλ., p. 250, 17: . . . ἐν τοῖς ὑπὲρ τὰς Ἀλπεὺς ἔθνεσι παραγένοιτο . . . κτλ. [ἐπὶ c. accus.

scriptum legimus in p. 67, 24: . . . ἐπὶ τὴν Ῥώμην ἔγνω παραγενέσθαι . . . κτλ., et ἄχρη c. genit. in p. 279, 4 sq.: . . . ἄχρη τῆς Ῥαβέννης αὐτὸν παραγενέσθαι . . . κτλ.].

Verbum πῆξασθαι habet ἐν in p. 105, 23 sq.: ἐν τούτῳ (scil. τῷ χωρίῳ) σκηρὰς τῷ πλήθει πηξάμενος . . . κτλ., p. 105, 1: πῆξας ἐν τῇ γῇ τὸ δόρυ . . . κτλ., p. 272, 10 sq.: . . . καὶ τὰς σκηρὰς ἐν τοῖς . . . ἐπήγυντο τόποις. Eadem structura, cum eis iuncta, reperitur in p. 251, 20 sq.: . . . τὰς σκηρὰς εἰς Ἡμῶνα πόλιν ἐπῆξατο . . . κτλ.

Sed, ut eo revertamur, unde profecti sumus: Hi loci satis demonstrant Zosimum et ipsum in praepositionibus ἐν et εἰς usurpandis tanta fuisse inconstantia, ut in p. 31, 9. vocola εἰς nullo modo sit corrigenda. Accuratus autem de hac re disputare potuisseni, si Joannis Rheinfelderi Landaviensis libellum: „De prae-positionum usu Zosimeo“ scriptum inspicere licuisset.

VI. Ad p. 39, 12. sq.: προσιτησάμενος ἑαυτοῦ τινὰς ὁ Πέρονης τοὺς ἀποκροῦπιοντας, ἐντεῖνας τὸ τόξον καὶ βέλος ἀρμύσας ἀφίησιν . . . κτλ. De participio substantivi loco usurpato scripsit Kühner-Gerth II, 1, § 461, 5 (p. 594): „Der Gebrauch des durch den Artikel substantivierten Particips hat im Griechischen einen ungleich grösseren Umfang als im Deutschen, und in den meisten Fällen muss man im Deutschen Umschreibungen anwenden. Der, welcher, is qui, ein solcher, welcher, die, welche, oder Leute, welche, jeder, der, alle, welche. Entweder wird es von bestimmten oder von beliebigen Gegenständen gebraucht“ (sequuntur exempla cum participii praesentis et aoristi activi, tum participii futuri cum articulo iuncti).

Participium cum articulo iunctum, ita quidem, ut pro enuntiato relativo finalem sensum habente (is, qui . . . cum coni.) positum sit, apud Zosimum usitatissimum est. Participium enim praesentis activi cum articulo iunctum 7 locis legitur, in p. 39, 12 sq.: προσιτησάμενος ἑαυτοῦ τινὰς ὁ Πέρονης τοὺς ἀποκροῦπιοντας . . . κτλ., p. 130, 2 sqq.: διχῇ διελόντα . . . στρατιάν, ὥστε πανταχόθεν . . . εἶναι τοὺς τούτοις ἀνθισταμένους . . . κτλ., p. 136, 30: εἰς τοῦτον ἀνεβίβασε τοξότας τε καὶ τοὺς ἀπὸ μηχανῶν ἀφιέντας λίθους . . . κτλ., p. 167, 26 sq.: . . . χρυσίον . . .

ὑπισχνεῖτο δωρεῖσθαι τῷ βαρβάρου φέροντι κεφαλὴν, p. 203, 11 sq.: . . . καὶ τοῖς ἀσφαλῶς παραπέμπονσι παραδούς . . . κτλ., p. 212, 5: ἐτέρους δὲ τοῖς ἄλλοις τέλειν ἐπιστῆσαι τοὺς ἡγούμενους, p. 282, 2 sq.: ἐν ἅπασι σχεδὸν τοῖς ἔθνεσιν εἶχε τοὺς τὰ πρατιόμενα πολυπραγμονοῦντας.

12 locis autem occurrit participium futuri (et quidem 4 locis futuri activi, 7 locis futuri medii, 1 loco futuri passivi), in p. 40, 3 sq.: πέμπει παραχρῆμα τοὺς διώζοντας ταύτην ἱππέας . . . κτλ., p. 150, 24 sq.: δίχα τοῦ πάντων ἡγησομένου . . . κτλ., p. 158, 23 sq.: . . . ὅπως . . . ἔχοιεν τὸν ἀντιληψόμενον, p. 161, 22 sq.: ἔστελλον παραχρῆμα τοὺς συλληψομένους, p. 185, 27 sq.: . . . ὥς τῶν ἀντιστησομένων αὐτοῖς οὐκ ἐπιλειψόντων . . . κτλ., [p. 187, 12 sq.: ἐγίστη τοὺς τῶν δημοσίων πράκτορας φόρων εἰσπράζοντας . . . κτλ., p. 188, 18: καὶ οἱ κακῶς ἀπολούμενοι ὀρχησθαί], p. 204, 15: οὐκ ἀναμείνας τοὺς ἐπιθρησομένους . . . κτλ., p. 209, 20 sq.: . . . ἔστελλε μὲν δῆθεν τὸν ἀνακαλεσόμενον . . . τὸ ξίφος . . . κτλ., p. 222, 1 sq.: . . . ἔπεμπε λάθρα . . . τοὺς τὴν ἔφοδον ἀγγελοῦντας, p. 224, 21: ἔταίτε τοὺς ἐπὶ τούτῳ σταλησομένους, p. 280, 20: ἔπεμπε δὲ τοὺς κατασκοπήσοντας, ὅπως . . . κτλ.

Bis etiam participium aoristi hunc habet articulum: p. 226, 18 sq.: . . . δυσανασχετούντων, ἐφ' οἷς ἄλλαντοπώλης ἀνθρῶπος τὸν ἐν ἀρχαῖς καὶ ἀξίαις διαπρέψαντα τοσαύτας ἱστατο κρίνων, et ibid. vs. 30: . . . τὸν τοσαύτας ἀρχαῖς διαπρέψαντα . . . εὐτελοῦς ἀνθρώπου . . . συνοφανταίας ἀλῶναι.

Denique 4 locis participium coniunctum invenimus et cum articulo et cum pronomine οὐδεῖς, in p. 231, 12 sq.: καὶ συναπολέσθαι ταύτῃ τὴν ἔφ' ἣν οὐδὲν ἦν τὸ κωλύον. [Alterum exemplum, ubi οὐδὲν praedicati locum obtinet, legitur in p. 38, 29, sq.: . . . οὐδὲν ἦν ἔργον καὶ λόγον τὸ μέσον, cf. Kühner-Gerth II, 1, § 461, Anmerk. 3 (p. 592): „Steht ein mit dem Artikel verbundenes Participium einem Worte ohne Artikel gegenüber, so ist jenes das Subject, dieses das Praedicat, X. An. 2, 4, 5 ὁ ἡγησόμενος οὐδεῖς ἔσται, einer, der uns den Weg zeigen wird, wird nicht da sein etc.] Ceteri loci sunt: p. 189, 15 sq.: πρὸς τὸ μηδένα κατὰ νότου τὸν κωλύσοντα τὴν αὐτῶν ἐπιχειρήσιν ἔχειν, p. 228, 16: παντάπασιν ἔχων οὐδένα τὸν ἀντιβλέπειν

τολμῶντα, p. 266, 4 sq.: . . . οἷα μηδενὸς ὄντος ἔτι τοῦ προδῶσειν τὴν πόλιν ἐλπίζομενον, (sic!), quocum conferatur p. 112, 9 sq.: καὶ οὐδένα ἔξει τοῦ λοιποῦ Κωνσταντίας ὡς ἐκ γένους βασιλικῷ πρὸς τὴν τῶν ὅλων ἀρχὴν κληθῆσόμενον (sine articulo).

VII. Ad p. 47, 1 sq. Rarissimum usum, ut mihi quidem videtur, habet apud Zosimum verbum *θαρσέω*, cum non solum cum dativo vel accusativo sequente, sed cum dativo et accusativo sequente iungatur, ut fiat locutio *θαρρεῖν τινὶ τι* (cum sensu: „credere alicui aliquid.“). Jam Bekker hanc rem observavit et in indice grammatico suae editionis omnes 7 locos, ubi haec ratio intercedit, enumeravit. Sunt autem hi loci secundum Mendelssohnii editionem: p. 47, 1 sq.: . . . λόχον δὲ στήσας ἀνδρῶν, οἷς τοῦτο τεθαρρηκὼς ἔτυχεν . . . κτλ., p. 190, 23 sqq.: . . . Ἀλανοὺς τινὰς αὐτομόλους δεξιόμενος . . . ὁρρεαῖς τε ἀδραῖς ἐτίμα καὶ θαρρεῖν ἤξιον τὰ πάντων ἀναγκαῖοτάτα (scil. αὐτοῖς), p. 194, 12 sq.: . . . οἷς μάλιστα ἐγνώκει τὰ τοιαῦτα θαρρεῖν . . . κτλ., p. 199, 20 sqq.: . . . καὶ ἄλλως ὅσα ὁ βασιλεὺς οὐδενὸς εἰδότος ἄλλον πρᾶττειν ἐβούλετο, τούτῳ καὶ ἑξαίρετον ἐγνώκει θαρρεῖν, p. 211, 5 sq.: καὶ οὐδὲν ἦν, ὃ μὴ ἐθάρρει τῶν σπουδαίων αὐτῷ, p. 237, 20 sq.: . . . καὶ Ἰωάννης ἐπὶ τούτοις, τὰ ἀπόρρητα πάντα παρὰ βασιλέως τεθαρρημένος; et verbum *καταθαρρεῖν* in eadem structura in p. 208, 6 sq.: τούτῳ γὰρ πάντα ὁ βασιλεὺς καταθάρρει, τῶν ἄλλων ὀλιγορῶν. Mirum, si in his exemplis omnibus accusativus obiecti est neutrius generis. Neque tamen credo eundem accusativum nihil aliud esse nisi accusativum, qui dicitur limitationis; immo vero, ut inprimis passiva constructio proximi loci demonstrat, usitata locutio haec Zosimi esse videtur. Nihil potui de hac re invenire apud grammaticos, nisi quod *θαρσέω* notionem: „ich vertraue an“ etiam apud Romanon habet, (cf. K. Krumbacher, Studien zu Romanos, p. 238, ad vs. 719 et libros ibi allatos, et quod Henricus Stephanus, Thes. Graec. Ling. v. v. *θαρσέω* exhibet: „*θαρόῳ σοι τὸ ἀπόρρητον*, committo arcanum, Bud. e Chrysost. in I. ad Cor. 110., Ego malim Audeo committere; et Jo. Malal. p. 130, 19: *Μὴ θαρόειν ἐαντὸν τοῖς βαρβάροις μόνον*.“

Ceteris locis Zosimeis verbum *θαρσέω* grammaticorum

normam sequitur. 11 locis enim, ubi *θαρρέω* habet sensum: „audere (wagen)“, sequitur infinitivus, in p. 26, 1, p. 48, 11 sq., p. 74, 6 sq., p. 91, 12 sq., p. 111, 17 sq., p. 167, 22, p. 180, 17, p. 201, 19, p. 231, 26 sq., p. 239, 6, p. 270, 13.

Cum dativo iunctum, cum sensu: „confidere, (vertrauen)“ quattuor locis, in p. 35, 14, p. 114, 14 sq., p. 125, 8, p. 210, 2, et quattuor locis sine casu substantivi absolute usurpatum cum sensu: „fortem esse (getrost sein)“ invenitur, in p. 17, 3, p. 40, 14, p. 120, 1 sq.: *πρὸς πόλεμον οὐδένα θαρροῦντας ἔτι*, p. 164, 8. (*ἀναθαρρῆσαι*, wieder Mut bekommen, legitur in p. 190, 7). Denique bis a verbo *θαρρέω* pendet enuntiatum declarativum a vocula *ὥς* ordiens, cuius verbum exhibet indicativum futuri: p. 85, 2 sq. *ἐθάρρει γὰρ ὥς βιώσεται . . . κτλ.*, p. 112, 18 sq.: *Ἀπιστος δὲ ὢν φύσει, καὶ ὥς εὖνους αὐτῷ καὶ πιστὸς ἔσται μήπω τεθαρρηκὼς συνεκπέμπει Μάρκελλον*, id quod et ipsum rarum mirumque mihi quidem videtur.

VIII. Ad p. 50, 18 sq.: *. . . ἐκ τούτου τε χορηγεῖν ἐν μέρει τοῖς πολιορκουμένοις εὐπόρει . . . κτλ.*

χορηγεῖν ἐν scripsit Mendelssohn, *χωρηγείαν ἐν* (sic!) habet V, *χορηγία ἐν* ζ. Ego et hic Vaticani lectionem retinendam putaverim, nisi quod pro *χωρηγείαν* malim *χορηγίαν*, unde facillime *χωρηγείαν* ortum esse potest, quippe cum et *χορηγίαν* et *χωρηγείαν* eandem habuerint pronuntiationem. Mendelssohnio autem eo minus assentiri possum, quod locos, ubi verbum *εὐπορεῖν* cum infinitivo sequente iunctum est, non inveni, praeter unum in Plat. Phaedr. 235, a: *εὐπορῶν πολλὰ λέγειν περὶ τοῦ αὐτοῦ . . . κτλ.*, unum apud Georg. Pisid. Heracl. 2, 61, unum in Chron. Pasch. p. 716, 16, unum apud Afric. Cest. p. 301, B, initio, (v. Henrici Stephani Thes. Graec. Ling. v. *εὐπορέω*). Sed complures locos, etiam apud Atticos scriptores, mihi Pape, v. *εὐπορέω*, subministravit, in quibus *εὐπορέω* transitive cum accusativo positum est, ut habeat notionem: „herbeischaffen“, velut *εὐπορεῖν τὰργύριον* in Isaeo, 7, 8; *εὐπ. μνᾶς τινι* Demosth. 33, 7; *εὐπ. σιτοπομπίας τοῖς στρατιώταις*, Dem. 23, 155; *εὐπ. ἐνμάθειαν τοῖς ἀκούουσιν* Lucian. conscr. hist. 53; *εὐπ. πιθανὰς ἀποδείξεις* Diod. Sic. 2, 31.

„χορηγία“ autem notionem: „commeatus, Zufuhr, Lebensmittel“, et apud Polybium saepe habet, ut Pape docuit (v. v. χορηγία), et apud Zosimum tres locos inveni, quorum duobus „χορηγία“, ut nostro loco, significat: „Lebensmittel“, in p. 50, 10 sqq.: ... ὁρῶν δὲ τὸ πλῆθος πολλῆς δεόμενον χορηγίας, τὴν ἀχρηστον ἡλικίαν ... ἡφίει ... κτλ., et in p. 167, 17 sq.: ... ὥστε ἐξ ἐτοίμου γίνεσθαι τῷ στρατοπέδῳ τὴν χορηγίαν, cum tertio habeat sensum: „Beschaffung von Lebensmitteln oder Zufuhr“, in p. 267, 12: ... τὴν διὰ τοῦ λυμένου τῶν ἐπιτηδείων ἐκώλυε χορηγίαν. Praeterea χορηγεῖν iis locis, quos ego quidem apud Zosimum invenire potui, semper cum obiecto iunctum legitur, quod nostro loco in Mendelssohnii lectione deest. Sunt hi loci: p. 39, 6 sq.: ... τῆς τροφῆς ἐκ τῶν πλησιαζόντων ἐθνῶν τῷ στρατοπέδῳ χορηγουμένης, p. 18, 15 sq.: ... καὶ χρημάτων τι μέτρον ἔτους ἐκάστου χορηγεῖν ὑπέσχετο, p. 91, 11: ... ὥς ὁ χορηγῶν τὴν σίτησιν αὐτοῖς ... κτλ., p. 160, 6, ... καὶ τὰς ἐκ τούτων χορηγουμένας στρατιωτικὰς σιτήσεις, p. 162, 18: ... ἐνθα δ' ἂν δεήσειε χρήματα χορηγεῖν ... κτλ., p. 183, 12 sq.: οὐκέτι γὰρ (scil. αἱ σιτήσεις) δύο στρατηγοῖς μόνον, ἀλλὰ πέντε ... ἐχορηγοῦντο, p. 266, 10 sq.: ... τὴν δημοσίαν δαπάνην τοῖς ἱεροῖς χορηγεῖν ἀρνησάμενος ... κτλ., p. 279, 12: ... καὶ σίτου τι χορηγεῖσθαι μέτρον ... κτλ., p. 287, 19 sq.: ... μηδεμιᾶς τροφῆς ... τῇ πόλει χορηγουμένης.

His de causis ego: χορηγίαν ἐν μέρει ... εὐπόρει genuinam lectionem fuisse putaverim.

IX. Ad p. 53, 13 sqq.: ... οἱ τῶν ἐκεῖσε στρατοπέδων ἡγούμενοι Σαβίνῳ Ἰουλιανῷ τὴν ὑπαρχον ἀρχὴν ἔχοντι βασιλικὴν στολὴν περιθέντες ... κτλ.

Hoc loco, quem continet ea pars historiae, quae non ad ipsos Vaticani librarios redit, sed quam ex Joanne Antiocheno Exc. de virt. p. 834. Val. servaverunt et Mendelssohn adscripsit, hic de verbis: τὴν ὑπαρχον ἀρχὴν dixit in annotatione critica ad vs. 14: „τὴν τῶν ὑπάρχων ἀρχὴν ipse posuisset Zosimus, v. V, 44, 2 (p. 273, 15) ubi legitur: ... τῆς τῶν ὑπάρχων ἀρχῆς ... κτλ.“ Ego autem non credo Zosimum nostro quoque loco utique his iisdem verbis fuisse usurum, collatis ceteris locis, ubi

vel eadem vel similis legitur structura. Sunt hi loci: p. 208, 32 sq.: *... ἢ οὐ τὰς ὑπάρχους ἔχοντες ἐξουσίας ... κτλ.* (ubi item vocabulum *ὑπαρχος* pro adiectivo usurpatum est), p. 12, 8: *... τοῦ ὑπατικοῦ τάγματος ... κτλ.*, p. 237, 18 sq.: *Ἀδρηλιανὸς δὲ τὴν ὑπατον ἔχων ... τιμὴν ... κτλ.*, p. 268, 16: *... ὑπάρχον δ' ἄξια τιτιμημένον ... κτλ.*, p. 284, 17: *... τὴν ὑπατον ἔχοντος ἀρχὴν ... κτλ.*, p. 288, 9 sq.: *... ἐπὶ τῇ τοῦ Τερτύλλου ὑπάτω τιμῇ σφόδρα εὐφραυνόμενοι*, ubi V habet *ὑπάτου*, quod Sylburg, recte quidem, ut mihi videtur ex exemplis supra adscriptis, in *ὑπάτω* mutavit. Hi loci demonstrant scriptorem verba idem vel simile significantia satis variasse et vocabulum *ὑπαρχος* non minus quam *ὑπατος* a Zosimo etiam pro adiectivo usurpari, id quod Mendelssohnium fugisse videtur, ut eius annotatio: „*τὴν τῶν ὑπάρχων ἀρχὴν* pro *τὴν ὑπαρχον ἀρχὴν* ipse posuisset Zosimus“ stare non possit.

X. Ad p. 56, 20 sqq.: *ὄναρ δὲ θεασάμενοι, προσάγαγεῖν ἱερεῖα μέλανα Περσεφόνη καὶ Ἄιδην καὶ τρεῖς ἐπαλλήλους ἄγειν παννυχίδας ὥδων καὶ χορῶν, ἀφηγήσαντο πρὸς τὸν πατέρα τὸ ὄναρ ὡς ἀνδρὸς μεγάλου καὶ θεοπρεποῦς ταῦτα ποιεῖν ἐπισκήψαντος ... κτλ.*

Post *προσαγαγεῖν* mihi quidem lacuna esse videtur. Puto enim post verbum *προσαγαγεῖν* aut participium *ἐγκελενόμενον* vel *παρακελενόμενον* vel simile quoddam verbum imperandi aut verbum *δεῖν* excidisse. Nam dubito, num simplex infinitivus a locutione *ὄναρ δὲ θεασάμενοι* sine ullo verbo, quo significetur necessitas, pendens et ipse habeat hoc loco notionem gerundii vel gerundivi, praesertim cum contulerim similes locos, ut p. 173, 4 sq.: *Νεστόριος ἐν ἐκείνοις τοῖς χρόνοις ... ὄναρ ἐθεάσατο παρακελενόμενον χρῆναι τὸν Ἀχιλλέα τὸν ἦρωα δημοσίαις τιμᾶσθαι τιμᾶς*, ubi non solum uno, sed duobus verbis eiusmodi significatur aliquid esse faciendum. Deinde paulo ante nostrum locum in p. 55, 15 sq.: *... ἀκούειν φωνῆς ἔδοξεν, ἀπάγειν εἰς Τάραντον ἐγκελενομένης τὰ τέκνα ... κτλ.*, p. 56, 7 sq.: *αὐθις πυθόμενος ἔγνω δεῖν τῷ θεῷ πείθεσθαι*, p. 56, 12 sq.: *... ἤκουεν κατάγεσθαι δεῖν ἐν τῷ Τάραντι ... κτλ.*, alii. Denique in ipso nostro enuntiato, p. 57, 2 sq. (v. supra) verba:

ὥς ἀνδρὸς μεγάλου καὶ θεοπρεποῦς ταῦτα ποιεῖν ἐπισκήψαντος, coniecturam meam confirmare mihi videntur. Accedit, quod verbum *δεῖν* post *προσαγαγεῖν* propter similitudinem et scripturae et pronuntiationis facillime potuit excidere. Itaque scribendum putaverim aut: . . . ὄναρ δὲ θεασάμενοι προσαγαγεῖν (ἐγκελενόμενον) ἱερεῖα μέλανα aut προσαγαγεῖν (δεῖν) ἱερεῖα μέλανα . . . κτλ.

XI. Ad p. 70, 4 sq.: . . . μὴ ποτε Ἀλέξανδρος ἀντισταίη, τόπον ἐπέχειν τοῖς ὑπάρχοις τῆς αὐλῆς ἐν Λιβύῃ καθεσταμένος . . . κτλ.

τοῖς ὑπάρχοις habet V, τοῦ ὑπάρχου Stephanus et Sylburg, collato II, 9, 5 (p. 67, 4): ἐπειδὴ τοῦ τῆς πόλεως ὑπάρχου τόπον ἐπέχων . . . κτλ. Cui loco addi potest p. 90, 22 sq.: . . . οἱ στρατηγῶν ἐν ἐκάστῳ τόπῳ τάξιν ἐπεῖχον . . . κτλ. Nihilo setius ego etiam hoc loco dativum Vaticani: „τοῖς ὑπάρχοις“ retinere malim, ita quidem, ut scribendum esse putem: τόπον ἐπέχειν ἐν τοῖς ὑπάρχοις, quae lectio eo potissimum commendatur, quod ἐν facile propter terminationem *ειν* (quae in pronuntiabatur), voculae antecedentis ἐπέχειν omitti potuit.

XII. Ad p. 73, 1—3: . . . (ὥστε) ἐν τῷ μεσαιάτῳ τοῦ ποταμοῦ τὰ πληροῦντα μέρος τῆς γεφύρας ἐκάτερον συναντᾶν πως ἀλλήλοις περὸναις σιδηραῖς, ἀνασπωμέναις ἡνίκα μὴ τις βουληθεῖη ζυγῶσαι τὴν γέφυραν.

ἡνίκα μὴ τις βουληθεῖη scripsit Mendelssohn, ἡνίκα ἂν τις μὴ βουληθεῖη Sylburg, Reitemeier, Bekker. V habet ἡνίκα ἂν τις βουληθεῖ ἢ (sine μὴ), quae lectio, dummodo βουληθεῖ ἢ in βουληθεῖη contrahatur, non video cur sit repudianda. Nam vocula μὴ nequaquam opus est, si locus hunc fere in modum intellegitur: fibulae ferreae (scilicet: eae partes pontis, quae dimidia coniungebant), cum hostis aliquis (= τις) [scil. ex ulteriore ripa profectus] hunc pontem iungere et sua ex parte explere volebat, subducebantur. Et in eo, quod hic ἡνίκα ἂν cum optativo iterativo iungitur, nulla est offensio, cf. W. Schmid, Der Atticismus, IV, p. 620 f. et de eadem re H. van Herwerden, ad Zosimi historiam novam, in Mnemosyne vol. XVI, 1888 p. 352, ubi in annot. ad IV, 16, 1 legitur: „ἡνίκα ἂν . . . (cum Optativo)

fortasse ipsius scriptoris error est . . . etc.“ Sed hunc „errorem“ apud Zosimum usitatissimum fuisse docent reliqui loci, ubi ἄν cum optativo post coniunctionem temporalem positum est. Sunt autem hi loci: p. 143, 18 sq.: . . . καὶ παρείχον τῷ βασιλεῖ, . . . ἡνίκα ἂν βουληθείη, ῥαστώνην, qui locus, quippe qui habeat simillimam constructionem, nostro quoque loco patrocinator. Praeterea p. 186, 11 sq.: . . . καὶ ὀπηνίκα ἂν αὐτοῖς δοκοίη . . . στρατεύεσθαι. Ἐπὰν cum optativo iterativo iunctum est in p. 152, 2 sq.: . . . διωκόντων μὲν ἔπὰν δδεύοντας ἴδοιεν, φευγόντων δὲ ὁπότε αὐτοῖς ἀντεπίοιεν Ῥωμαῖοι . . . κτλ. Ibidem in annotatione critica ad vs. 2 Mendelssohn eos locos adscripsit, ubi ἐπειδὰν (et id quidem in oratione obliqua) cum optativo iunctum videmus: II, 50, 2 (p. 107, 7 sq.): . . . ἐγκελευσάμενος, ἐπειδὰν ἐφισταμένου Κωνσταντίου μέλλοι πρὸ τῆς πόλεως συνάπτεσθαι μάχη . . . κτλ., IV, 48, 3 (p. 205, 9 sq.): . . . εἰπὼν, ὥστε ἐπειδὰν ὁ . . . ἵππος ἀπέλοι τῷ πόνῳ, μεταβαίνειν . . . κτλ., V, 18, 1 (p. 238, 1 sq.): . . . παρεγγυῶν, ἐπειδὰν ἴδοιεν ἐξεληθόντα . . . κτλ., V, 31, 5 (p. 256, 22): [ἔλεγε δὲ] . . . καὶ ἐπειδὰν εὗροι τὴν Ἰταλίαν . . . ἔρημον . . . κτλ. Quibus locis addere possum p. 291, 9 sq.: . . . πείθειν σπουδάζων ὥς, ἐπειδὰν κρατήσῃ τῆς βασιλείας, αὐτῷ ἐπιβουλεύσοι . . . κτλ.

ἐνθα ἂν cum optativo iunctum videmus in p. 162, 17 sq.: . . . ὁμολογήσαντος, καὶ ἐνθα [δ'] ἂν δεήσειε, χρήματα χορηγεῖν . . . κτλ., ἕως ἂν in p. 179, 3 sqq.: . . . ἕως ἂν σπάνει τῶν ἐπιτηδείων ἀπειπόντες ἢ παραδοῖεν αὐτοὺς ἢ . . . ἀναχωρήσαιεν . . . κτλ., denique μέχρις ἂν in p. 260, 7: . . . ἐπιμῆναι, μέχρις ἂν . . . ὁ βασιλεὺς . . . ἐπιδείξειε . . . κτλ., et in p. 290, 5 sq.: . . . ἐγνώκει . . . ἐπιμῆναι τῇ Ῥαβέννῃ, μέχρις ἂν . . . αὐτῷ δηλωθείη . . . κτλ., et in p. 293, 4 sqq.: . . . κατασχών . . . μέχρις ἂν . . . περιποιήσῃεν.

Itaque et sensus et usus Zosimeus traditam Vaticani scripturam: ἡνίκα ἂν τις βουληθείη satis defendunt, ut neque ἂν omittendum sit, neque μὴ inserendum.

XIII—XVII. XIII. Ad p. 94, 3 (oraculi vs. 6):

ἐκ δὲ θρόνων πεσέειν, οἳ κύνες ἀμφὶς ἔχουσι.

οἳ Mendelssohn scripsit, secutus Tzetzam (Chil. VII, vs. 563),

V habet *οἶον*. Mihi quidem hic versus antiquitus corruptus esse videtur. Nam ut iam *οἶοι* non habet, quo referatur, ut vel *οἶον*, quod habet V et quod ad pronomen *σέ* in p. 94, vs. 1 referri potest, melius videatur, ita hoc mihi inprimis scrupulum iniecit, quod in vs. 1 oraculi oves, in vs. 2 leo, in vs. 6 canes et in vs. 7 lupi occurrunt. Non credo a principio de tam multis bestiis oraculum egisse. Propterea ego pro: „*κύνες*“ conieci: „*κίονες*“ et pro: „*οἶοι*“: „*οῦς*“, hoc fere sensu: „(Dico) te brevi expulsum iri e solio, quod columnae circumdant“.

Patrocinentur huic meae coniecturae Homeri *Odyssea* I, vs. 53 sq.:

..... ἔχει δέ τε κίονας ἀντὺς
μακρός, αἶ γαῖάν τε καὶ οὐρανὸν ἀμφὶς ἔχουσιν.
et Hom. *Odys.* VIII, vs. 65 sq.:

τῷ δ' ἄρα Ποντόνοος θῆκε θρόνον ἀργυρόηλον
μέσσω δαιτυμόνων, πρὸς κίονα μακρὸν ἐρείσας.
Hom. *Odys.* VIII, vss. 469—473:

ἦ ῥα καὶ ἐς θρόνον ἔζε παρ' Ἀλκίνοον βασιλῆα·
..... εἶσε δ' ἄρ' αὐτὸν
μέσσω δαιτυμόνων, πρὸς κίονα μακρὸν ἐρείσας.
et in ipsis orac. *Sibyll.* II, 239, sq.:

καὶ καθίσει Σαβαῶθ . . .

ἐς θρόνον οὐράμιον, μεγάλην δέ τε κίονα πῆξει . . . κτλ.

His locis fere omnibus vocabulum *θρόνος* a vocabulo *κίων* haud procul abest; *Odys.* libri VIII. locis describitur, quomodo in homerica domo solia poni sint solita. Itaque etiam in iis tabulis, quibus domus illa interior exprimitur, *θρόνοι* reperiuntur stantes inter duas columnas, velut in Autenrieth, *Wörterbuch zu den Homerischen Gedichten*, Leipzig, Teubner 1887, Tafel XVI, No. 104, p. 362. Vocula *οῦς*, quae post: „*κίονες*“ in: „*κύνες*“ depravatam non iam in versum conveniebat, deinde a librariis in „*οἶον*“ vel: „*οἶοι*“ falso mutata esse mihi videtur. (Cf. versionem meam Germanicam totius huius oraculi in p. 25 sq. huius libelli).

XIV. p. 94, vs. 5 (orac. vs. 8):

οὐδ' ἐθέλοντι γὰρ εἶσω ἐπὶ ζυγὸν ἀνχένα θήσει

V² habet: ἐθέλοντι γὰρ ἰδῶ. εἶσω, V¹ legit: ἐθέλοντι /// (ὁ. ?) γ' /// | ρείσω, V: θήσει /// (2 litt. eras). Pro: εἶσω Mendelssohn requirit αἰνόν, αἰσχροὺν vel sim. (cf. Mendelssohn hoc loco), contra quem H. van Herwerden, Mnemosyne XVI, 1888 p. 348 in fine, dixit: „Fallitur vero editor vitii sedem putans esse εἶσω, pro quo αἰνόν, αἰσχροὺν vel sim. requirit. Nam absurdum est: ne volenti quidem se summittet. Simplici mutatione reponatur:

οὐδ' ἐλθόντι γὰρ εἶσω ὑπὸ ζυγὸν ἀχένα θήσει:
ne illi quidem, qui (victor) civitatem intraverit, (se summittet).“

Quae coniectura quamvis speciosa et probabilis videatur, tamen ego tradita verba retinuerim, dummodo ne, ut Herwerden, ea interpreteris: ne volenti quidem se summittet (scil. lupus), sed: vel nolenti (scil. tibi) cervices (scil. tuas) sub iugum mittet. Ἐθέλοντι (scil. σοι) mihi videtur esse dativus incommodi, ut etiam in oraculis Sibyllinis XIV, vs. 308 sq. legimus:

τοῖς γὰρ δὴ δούλειον ὑπὸ ζυγὸν ἀχένα θήσει

ὁ πρὶν ἐλευθερίῃσιν ἐπώνυμος . . . κτλ.,

ubi: „τοῖς“ dativum incommodi esse apparet. Idem locus autem demonstrat verba: ὑπὸ ζυγὸν ἀχένα θήσει non: „se summittet“ significare, sed: „iugum (scil. aliis) imponet.“

Quamquam non ignoro haereri posse in verbis: εἶσω ὑπὸ ζυγὸν . . . κτλ. Sed fortasse sic ea possumus interpretari: „Unter das Joch hinein“. Nihil igitur in hoc versu mihi quidem videtur mutandum.

XV. Ad p. 94, vs. 7 sq. (orac. vs. 10 sq.):

. . . ταχὺ δ' ἐπιβήσεται ἀρχή

ἀνδράσιν οἱ Βύζαντος ἔδος καταναιετάουσι.

Mendelssohn verba ταχὺ δ' ἐπιβήσεται ἀρχή antiquitus corrupta esse putat, cum neque dici possit: ἐπιβαίνει ἀρχή τινι, imperium ad aliquem transit — quamquam ipse Zosimus in § 2 (p. 95, vs. 10 sq.) ita interpretatus sit — et, ut dici possit, verba vs. 14 (oraculi):

ἦν λύκος αἰνόλυκος πτήξει κρατεροῦς ὑπ' ἀνάγκης,

lupum illum Byzantiis quoque exitium minatum esse doceant;

denique in *ταχὺν* vitium metricum esse. Itaque Mendelssohn pro *ἀρχή* coniecit *Ἀρχης*, quod probans Nauck *ταχύς* pro *ταχὺ* coniecit.

De verbis *ἐπιβήσεται ἀρχή τινι* et de vitio metrico in *ταχὺ* ego quoque Mendelssohnio assentior. Nam etiamsi *ἐπιβαίνω* cum dativo sequente dici potest, cf. p. 125, 5 sq., ubi item in oraculo legitur:

Παρθενικῆς δὲ Κρόνος μοίρῃ βαίνη ἐπὶ πέντε
εἰκοσῇ . . . κτλ.,

et in ipsius Zosimi verbis p. 168, 6 sq.: . . . *τοῖς Ῥωμαίων ἐπιβαίνειν ὁροῖς*, quod contra *ἐπιβαίνω* cum genitivo iunctum legimus in orac. Sibyll. V, vs. 127:

πόντος ἀπ' αὐτομάτου ἐπιβάς χώρης ἀλεγεινῆς . . . κτλ.,
tamen sensus: „Die Herrschaft wird treten auf die Byzantier“ mihi non placet. Et in vocabulo *ταχὺ* vitium metricum inesse, ut iam Rzach recte agnovit, demonstratur etiam vocabulis *τρηχὺν* (p. 95, vs. 5) et *ταχὺν* (ibid. vs. 6), ubi littera „v“ recte breviter usurpata est.

At pro *ἀρχή* (p. 94 vs. 7) primitus vocabulum „*Ἀρχης*“ fuisse, id neque Mendelssohnio neque Nauckio crediderim. Mendelssohn enim vocabulum *πτήξει* (p. 94 vs. 11) non recte pro transitivo verbo: „terrere, (in Schrecken setzen)“ intellexisse videtur; sed hoc verbum hoc loco notionem intransitivam: „exhorrescere (sich fürchten vor, sich ducken vor)“ habere, quo sensu *πτήσω* etiam cum accusativo sequente iungi potest, et ex eis, quae antecedunt, efficitur, et docent orac. Sibyll. XII, vs. 19 sq. (secundum Rzachii editionem):

αὐτὸς γὰρ μέγα θυμὸς ἀριστεύσει πολέμοισιν,

δὲν Θορήκη πτήξει καὶ Σικελίῃ, μετὰ Μέμφρις . . . κτλ.,

et ea exempla, quae apud Passow, Handwörterbuch der gr. Spr. v. *πτήσω*, leguntur. Quod autem vs. 18 sqq. (oraculi) Byzantii magna mala praedicuntur, non obstat meae interpretationi, si quidem vera est Mendelssohnii sententia, qui vs. 15 alterius oraculi initium esse putat. Ex eo autem, quod Byzantii ter beati dicuntur (cf. p. 94, vs. 9) et quod lupo caput demittat necesse esse dicitur ante moenia Byzantii, quod igitur Byzantiis victoria

et imperium praedicitur, effici poterit in vs. 7 vocabulum ἀρχή utique esse retinendum, nisi quod pro ἐπιβήσεται aptius aliquod verbum desideratur. Ego proposuerim: ἐπιπέσ(σ)εται (vide Veitch, v. πίπτω), quae forma futuri saepissime occurrit in oraculis Sibyllinis, velut III, 83, IV, 82, 97, XI, 143, XII, 175, 185, 239, 288, XIII, 20, 80; pro ταχὺ sine dubio corrupto ego scribendum puto non ταχέως, ut Rzach synizesi inaudita voluit, sed τάχος pro adverbio usurpatum. Totum igitur versum sic fere scripserim: . . . τάχος δ' ἐπιπέσσειται ἀρχή .

ἀνδράσιν, οἱ Βύζαντος ἔδος . . . κτλ.

XVI. Ad p. 95, 3—4 (orac. vs. 18—19):

Θρῆσσα κύει μέγα πῆμα, τόκος δέ οἱ οὐκέτι τηλοῦ,
σπείραι παῖδα κακὸν . . . καὶ τῇδε φέρουσαν.

In corrupto et mutilo vs. 4 (orac. vs. 19) habet V¹ σπείραι, V² σπείραι, editores inde a Gillio scripserunt πείρα. Mendelssohn desiderat pro σπείραι vocabulum pariendi, non gignendi. Pro φέρουσαν denique, quod habent V et Gillius (Mendelssohn hoc loco erravit), editores scripserunt φέρουσα. Ego pro σπείραι scribendum puto: „σπεῖραν“ (serpentem=Schlange), quam notionem σπείρα etiam habet in Apollonii (Rhodii) Argonauticis 4, 151, ubi legitur (vs. 149—151):

. . . ἀντὰρ δ' ἤδη

οἴμῃ θελγόμενος δολιχὴν ἀνελύετ' ἄκανθαν

γηγενέος σπεῖρης, μήκυνε δὲ μυρία κύκλα . . . κτλ.

Sic accusativus φέρουσαν quoque retineri potest. Lacuna post κακὸν, quod malum vel perniciem significat, sic fortasse explenda est: κακὸν (ποτε γῆ) καὶ τῇδε φέρουσαν, ut totus versus hanc habeat formam:

σπεῖραν παῖδα, κακὸν (ποτε γῆ) καὶ τῇδε φέρουσαν,

et sic fere intellegendi sint duo illo versus: „Thracia parit magnum malum, (scil. portentum), serpentem filiam, quae perniciem quondam adducet huic quoque terrae (germanice: . . . will gebären eine Schlange als Kind . . . etc.). Tum etiam optime conveniunt vs. 5 et 6 (orac. vs. 20 et 21).

XVII. Ad p. 95, vs. 5 (oraculi vs. 20):

τορχὸν παρ' ἡπείρου πλευρὰς ἐπινάσεται ἔλκος,

ἐπειναισεται (sine acc.) habet V¹ (sic!), *ἐπιναίσεται* V², *ἐπαίσεται* Gillius, *ἐπινείσεται* ζ. Mendelssohn requirit verbum surgendi, unde *ἐπαρίσταιται* coniecit, ita tamen, ut fortasse rarius aliquod verbum latere concedat; *ἐπινείσεται* certe nullo modo ferri posse. Ego autem futurum *ἐπιναίσεται* nullo modo ferri posse dixerim; nam *ναίω* habet futurum *νάσσομαι*, nullam aliam formam, cf. Kühner—Blass I, 2, § 343 v. *ναίω* (p. 489 sq.) et Veitch v. *ναίω*. Contra forma *ἐπινείσεται*, quam legit ζ, mihi quidem non prorsus repudianda videtur, dummodo futurum verbi *ἐπινίσσομαι* intellegatur (cf. Kühner—Blass I, 2, § 343 v. *νίσσομαι* p. 493 et Veitch v. *νίσσομαι*).

Ego conieci: „*ἐπινίσεται*“ (futurum verbi *ἐπινίσσομαι*): „superveniet oris etc.“ *ἐπινίσσομαι* enim habet 1) notionem: „darüber hingehen“, c. Genit. 2) notionem: „ankommen, dazukommen“, cum accusativo sequente, cf. Apoll. (Rhod.) Argon. 4, 817:

... ἀάσθη· καὶ γὰρ τε θεοὺς ἐπινίσεται ἄτη. κτλ.

Hoc loco Apollonii fretus haud scio, an etiam nostro loco (p. 95 vs. 5) „παρ“ in „γὰρ“ sit corrigendum, quo facto etiam coniunctio huius versus cum versu praegresso efficitur. Totum igitur versum sic scribendum esse puto:

τορὴν γὰρ ἠπείρου πλευρὰς ἐπινίσεται ἔλκος.

Cum autem hunc in modum de singulis partibus oraculi difficillimi egerim eisque, quantum in me est, aliquid lucis afferre studuerim, haud alienum mihi videtur, nunc versionem Germanicam totius oraculi experiri. Quod iam Hermann Piristi, Programm des Fürstbischöflichen Privatgymnasiums in Brixen, 1893, p. 12 ante me fecit, sed nimis mihi videtur inserviisse traditis verbis traditisque — erroribus. Ego igitur iam sic fere interpretari voluerim hoc oraculum:

„O König der Thraker, verlassen wirst du die Stadt [Nauck: zurücklassen wirst du die Stadt zur Weide für die Schafe]. Unter den Schafen aber wirst du grossziehen den gewaltigen Leuen, den krummkralligen, schrecklichen, der einst rauben wird des Heimatlandes Kleinodien; das Land aber wird er einnehmen⁸ sonder Mühen. Und nicht gar lange, sage ich, wirst du dich

freuen der Herrschaft Glanz (Ehren), sondern stürzen vom Thron, den Säulen beiderseits umgeben (vetus lectio: „da Hunde beiderseits ihn umgeben.“) Aufstören aber wirst du den schlafenden Wolf, den krummkralligen, schrecklichen, und auch wenn du nicht willst, wird er dir deinen Nacken drücken unter das Joch hinein. Dann fürwahr werden der Bithynier Land Wölfe bewohnen nach den Ratschlüssen des Zeus. Bald (rasch) aber wird die Herrschaft zufallen den Männern, welche die Stätte von Byzanz bewohnen. Dreimal glückseliger Hellespont und ihr von Göttern gegründete Mauern der Männer [(und du Stadt, gebaut)] durch der Götter Geheiss, vor der sich der grimme Wolf wird ducken müssen unter dem Zwang (= ὑπὸ) der starken Notwendigkeit. O ihr, die ihr die Megareische Stadt, mein Heiligtum, bewohnt, nicht mehr will ich verschweigen des Vaters Absicht, nein, verkünden will ich der göttlichen Sprüche Gesang, wohl verständlich den Sterblichen. Thracien('s Land) will gebären grosses Unheil, (nicht fern mehr aber ist ihr das Gebären), eine Schlange als Kind, das Verderben (einst) bringt auch diesem (Lande). Denn als ein furchtbar Geschwür (Schaden) wird sie kommen über des Festlandes Küsten und gewaltig aufschwellen, bald aber, geborsten, im Blute schwimmen (Blut strömen lassen).“

XVIII. Ad p. 106, 27 sqq.: . . . ὁ Μαγνέντιος πῦρ προσῆγε ταῖς πόλεις, ὡς ἂν τοῦ καλύπτοντος τὰ ξύλα σιδήρου δαπανηθέντος εἷξαντα τῷ πυρὶ τὴν εἰς (τὴν) πόλιν εἴσοδον ἀναπετάσαιεν τῷ στρατῷ.

Offendens in δαπανηθέντος, et recte quidem, ut ait Mendelssohn, dixit Sylburg: „Convenientius fortasse reposuerimus διαπυρωθέντος“. Sed si contulerimus p. 147, 5 sq.: καὶ πάντα . . . ἐδαπανήθη πυρὶ . . . κτλ., nostro quoque loco δαπανηθέντος πυρὶ sine ullo scrupulo nobis videbitur retinendum.

Pro εἷξαντα (vs. 29) Reitemeier coniecit εἷξασαι, participium ad πόλεις referens; at tales formas Zosimum vitare dicit Mendelssohn, recte quidem, ut opinor. Potuisse illum conicere εἷξαντες, cf. ad IV, 29, 1, (p. 184, 16): τῶν ἐπιτεθέντων εἰσφορῶν; Mendelssohn ipse scribi vult: σιδήρου διὰ παντὸς

(„usque quaque“) εἴξαντος τῷ πυρὶ . . . κτλ. Sed ne sic quidem locus mihi expeditus videtur, cum Mendelssohn etiam pro plurali numero opt. aor. ἀναπετάσαιεν, quem habet V, singularem numerum ἀναπετάσαι vel ἀναπετάσειεν scribere debuerit, praeterquam quod verba δαπανηθέντος πυρὶ retinenda esse supra demonstravi. Ego quidem nihil mutaverim, nisi quod verba „τὰ ξύλα“ inter verba ὡς ἂν et τοῦ καλύπτοντος collocare velim. Sic enim efficitur sensus: „ut ligna, consumpto ferro tegente, igni cedentia aditum exercitui in urbem aperirent.“ In eo, quod verbum ἀναπετάσαιεν pluralem habet numerum, quamquam τὰ ξύλα subiectum est enuntiati, nulla est offensio, cf. Kühner-Gerth II, 1, § 365, b, p. 65 sq. et ceteros locos, ubi Zosimus habet hanc structuram: p. 15, 26, — p. 16, 1: . . . τὰ μὲν κατὰ τὴν ἐφάν . . . παρήγαγον . . . κτλ., p. 137, 21: . . . τὰ μὲν πυρὶ παρεδόθησαν . . . κτλ., p. 143, 9 sqq.: . . . καὶ τὰ οἰκήματα . . . κατελύθησαν . . . κτλ., p. 143, 16 sqq.: . . . θηρίων παντοίων . . . γένη τροφῆς τε οὐκ ἠποροῦντο . . . καὶ παρεῖχον . . . ῥαστώνην, p. 240, 19: δοκοῦσι δέ πως τὰ πλοῖα ταῦτα ταχυναντεῖσθαι . . . κτλ., p. 289, 11: . . . ἐξ τάγματα στρατιωτῶν προσωρμίσθησαν.

Locus igitur sic mihi videtur redintegrandus: ὡς ἂν τὰ ξύλα, τοῦ καλύπτοντος σιδήρου δαπανηθέντος, εἴξαντα τῷ πυρὶ τὴν εἰς (τὴν) πόλιν εἴσοδον ἀναπετάσαιεν τῷ στρατῷ.

XIX. Ad p. 111, 13 sqq.: . . . Πέρσας δὲ τοῦ τὴν ἐφάν παρενοχλεῖν οὐκ ἀφισταμένους, εἰ καὶ πρότερον ἡσύχαζον δέει τοῦ μὴ τὸν Καίσαρα Γάλλον αὐτοῖς ἐπελθεῖν . . . κτλ.

ἡσύχαζον omnes editores scripserunt inde a Sylburgio; V habet ἡσυχάζειν. Reitemeier hoc loco dixit in sua editione: „Structurae ac sententiae ratione postulante, ex consilio Sylb. rescripsi ἡσύχαζον.“

Ego autem mihi persuasi illos doctos viros non rescripsisse genuinam Vaticani lectionem, sed depravavisse. Nam infinitivus ἡσυχάζειν mihi quidem a genuino verbo finito: ἔδει pendere videtur, quod propter scripturae similitudinem ante vocabulum δέει librariorum neglegentia facillime potuit excidere. Quod enuntiatum a me redintegratum: „εἰ καὶ πρότερον ἡσυχάζειν ἔδει δέει

τοῦ μὴ . . . κτλ.", accusativo subiecti caret, non mihi scrupulum iniecit, quod et ex vocabulo *Πέρας* praecedente subiectum facile colligi potest, et nonnulli alii loci Zosime eandem exhibent constructionem velut p. 15, 12 sqq.: *ὥρήθη δεῖν . . . παραδοῦναι . . . κτλ.*, p. 73, 13 sq.: . . . *Μαξέντιος ὥρήθη δεῖν τὰ ἐν Λιβύῃ πρότερον διαθεῖναι . . . κτλ.*, p. 76, 26 sq.: . . . *κάμψαντες δὲ διὰ τινος λόφου δεῖν ἐνόμισαν ἐξ ὑπερδεξίου τόπου τοῖς οἰκείοις συμῖξαι . . . κτλ.*, p. 85, 15 sq.: . . . *ἀφ' ἐστίας ὥρήθη δεῖν ἄρξασθαι τῆς ἀσεβείας*, (quod contra αὐτὸν legitur in p. 87, 2 sq.: . . . *ἐξήτει, καθ' ἣν αὐτὸν ἔδει βασιλεία καταστήσασθαι*), p. 101, 1 sq.: (*Κωνσταντίος*) . . . *ὥρήθη δεῖν πρότερον . . . φίλιον ἐαντῷ Βεττανίωνα καταστήσαι . . . κτλ.*, p. 147, 8 sq.: *ὀλίγον δ' ἀνωτέρω τοῦ ποταμοῦ τὸ λειπόμενον ἔδει ποιήσασθαι τῆς ὁδοῦ*, p. 163, 10 sq.: . . . *ὥρήθη δεῖν ὁ Προκόπιος εἶναι τοῖς στρατιώταις . . . ἐπιπέμψαι τινάς . . . κτλ.*, p. 168, 12 sqq.: . . . *Οὐαλεντινιανὸς ὁ βασιλεὺς . . . ὥρήθη δεῖν . . . τῶν Κελτικῶν ἐθνῶν ποιήσασθαι πρόνοιαν*, p. 182, 19: *οἱ δὲ ἅπερ ἔδει πράττειν, ἀκηρότεροι . . . κτλ.*, p. 201, 14 sq.: *ἔθεν ἔφασκε δεῖν πρότερον διακηρυκεῖσθαι . . . κτλ.*, p. 263, 14 sq.: *ἡ γὰρ ἀναβαλέσθαι τὸν πόλεμον ἔδει, σπονδὰς ποιησάμενον . . . κτλ.* Ut etiam omnes ii loci enumerentur, quibus *χρή* iunctum cum simplici infinitivo pro accusativo cum infinitivo reperitur, addantur p. 2, 6: *χρή δὲ ἐπὶ τῶν πραγμάτων ὁ λέγω διασαφῆσαι*, p. 2, 18 sq.: . . . *ἐπειδὴ διαβαίνειν ἀπὸ τῆς Ἀσίας ἐπὶ τὴν Εὐρώπην ἐχρήν . . . κτλ.*, p. 104, 11 sq.: *ἔστρεφε γνῶμην, πότερον χρή Φίλιππον ἀπρακτον ἀποπέμπειν . . . κτλ.*, p. 292, 16 sqq.: . . . *ἅπαντες . . . ἐδοκίμαζον καὶ βαρβάρους χρῆναι μετὰ τῶν στρατιωτῶν εἰς τὴν Λιβύην ἐκπέμψαι . . . κτλ.*, p. 103, 12 sqq.: *ἀλλὰ Μαγνεντίου διανοομένου πότερον (χρή) γεγράφει περαιωθῆναι τὸν Σάον ποταμὸν ἢ ζεῦξαι πλοῖα καὶ ταύτῃ διαβιβάσαι τὸ στράτευμα . . . κτλ.* [De *χρή* a Stephano recte addito cf. Wäschke, Berliner Philol. Wochenschrift X, 1890, p. 726, ad 103, 13].

XX. Ad p. 120, 25 sqq.: . . . *τότε δὴ τῷ Καίσαρι προσελθὼν ὁ Χαριέτιων (τοῦτο γὰρ ἦν ὄνομα τῷ ταύτην εὐρόντι πρώτῳ κατὰ τῶν βαρβάρων ἐπιβουλήν) ἀναφαίνει τὸ πρότερον οὕτω πολλοῖς ἐγνωσμένον.*

Pro τὸ πρότερον Mendelssohn coniecit: τὸ προτέρημ', inutiliter, ut mihi quidem videtur, quod προτέρημα ceteris locis Zosimeis notionem: „victoria (Sieg, Vorteil, Überlegenheit)“ habet, in p. 163, 22 sq.: *τούτω τῷ προτερήματι Προκόπιος ἐπαρθεῖς . . . κτλ.*, p. 186, 30 sq.: *εἰ μὲν οὖν ἐπεξήλθον οἱ βάρβαροι τῷ προτερήματι . . . κτλ.*, p. 204, 6 sq.: *ἅμα τῷ κατὰ Οὐαλεντινιανοῦ προτερήματι . . . κτλ.*, p. 214, 25 sq.: *ὁ μὲν Εὐγένιος ἐπαρθεῖς τῷ προτερήματι . . . κτλ.*, p. 242, 1 sq.: *τῷ δεδομένῳ παρὰ τῆς τύχης ἀρκούμενος προτερήματι*, quae notio multo minus apta mihi videtur quam tradita scriptura. Praeterea structura nostrae simillima legitur in p. 174, 20 sqq.: *. . . φῦλόν τι βάρβαρον . . . πρότερον μὲν οὐκ ἐγνωσμένον . . . κτλ.*, et verborum coniunctio: „οὕτω πρότερον“ in p. 6, 10: *. . . οὕτω πρότερον οὖσα . . . κτλ.*, p. 7, 26 sq.: *οἷον οὕτω πρότερον ἐθεάσαντο*, p. 19, 9 sq.: *οὕτω πρότερον ἐν τοῖς φθάσσει χρόνοις . . . ἐργασάμενος*, p. 27, 7: *. . . οἷος οὕτω πρότερον . . . συνέβη*, p. 107, 24: *οἷα σχεδὸν οὕτω πρότερον . . . φαίνεται γεγονῶια*, p. 195, 22 sq.: *καὶ οἷος οὕτω πρότερον ἐν ναυμαχίᾳ συνέβη*, p. 245, 6 sq.: *. . . ὥς οὕτω πρότερον ἐπιπολάσαν . . . κτλ.*; verbum πρότερον vero cum participio perfecti passivi iunctum videmus in p. 260, 4: *. . . βάρβαροι τὰ πρότερον αὐτοῖς ἐσκεμμένα κρατεῖν ἐθέλοντες . . . κτλ.*, et cum participio aoristi passivi iunctum in p. 146, 6 sq.: *. . . ἀλλὰ καὶ τὰ πρότερον περαιωθέντα δύο πλοῖα καταλαβόντες . . . κτλ.* Haec omnia traditae scripturae patrocinantur. Si denique, ne quid scrupuli relinquatur, etiam versionem Germanicam totius huius enuntiati adscripsero: „Nachdem sich diesem aber auch andere Räuber angeschlossen hatten und einzeln zusammenkommend, doch eine (grosse) Menge geworden waren, da nun kam zum Caesar jener Charietton (so hiess der erste Erfinder dieser Art von Nachstellung gegen die Barbaren) und offenbart das, was vorher noch nicht von vielen erkannt worden war; (nämlich die rätselhafte Art und Weise seiner Verfolgung der Barbaren,) non autem, ut vult Mendelssohn: „offenbart den Sieg, der noch nicht von vielen erkannt worden war“, nemini iam dubium videbitur, quin traditum πρό-

τερον contra „emendationem“ προτέρημ' utique sit defendendum.

XXI. Ad p. 121, 18: . . . ὁ τῶν βαρβάρων ἡγούμενος ὤμννε δακρύων . . . κτλ. Pro forma ὤμννε, quam habet V, Mendelssohn scribendum putat: ὤμνν. Item in p. 139, 2 sq.: . . . δένδρα ἐκτέμνων καὶ ξύλα διώρυχάς τε ἐξέ^vύγννε, τοῖς

τέλμασι . . . κτλ., ubi V habet ἐξέ^vύγοιε (littera *v* a manu 2. superscripta), scribendum putat ἐξέ^vύγνν et in p. 202, 17 sq.: . . . ἄνδρα δὲ ἐν πᾶσι σπουδαῖον, ἀναδεικνύει τῆς ἀλλῆς ὕπαρχον . . . κτλ., annotavit ad vs. 18: ἀναδεικνύει] immo ἀναδείκνυσι. Sed in p. 170, 20: . . . οἱ δὲ τὰς οὐσίας ἀπώλλυνον, παῖδας καὶ γυναικας . . . κτλ., non offendit. Hi enim sunt illi quattuor loci, quibus Zosimus thematica illa coniugatione utitur in iis verbis flectendis, quae habent ννμι terminationem. Cunctis reliquis locis scriptor Atticorum normam secutus est in hac re. Sunt autem hi loci:

1. in Activo: ἀναδείκνυσι p. 9, 14, p. 102, 13, p. 112, 16, p. 159, 2, p. 211, 20, p. 215, 18 sq., p. 287, 25; δείκνυσιν p. 39, 17, p. 121, 20; ἐνδεικνύναι p. 72, 3; δεικνύναι p. 125, 2; ζευγνύναι p. 79, 20; ἐμπηγνύναι p. 108, 24; δεικνύς p. 100, 19; ἐπιδεικνύντες p. 167, 29; δεικνύντες p. 215, 6; δεικνύντα p. 226, 14; ἀναζευνγνύντα p. 45, 17; ἀπολλύντων p. 72, 5; κατασβεन्नνύντων p. 107, 2; ἐδείκνυ p. 120, 21, p. 201, 28, p. 254, 5; ἀπεδείκνυ p. 167, 9; ὤμνν p. 280, 13, ubi M N exhibent ὤμννε.

2. in Medio et Passivo: ἀναδείκνυται p. 8, 4, p. 77, 14, p. 151, 1; ἐπιδεικνύμενοι p. 114, 17, p. 218, 25; πηγνύμενα p. 140, 26; ἐπομνύμενος p. 210, 23; ἀναμιγνύμενοι p. 232, 4; διαρρήγνυσθαι p. 143, 19; ἐξέ^vύγνντο p. 2, 21; ἐπήγνντο p. 72, 26; ἐδείκνντο p. 132, 3; ἀνεδείκνντο p. 208, 30; διερρήγννντο p. 37, 9; ἀνemiγννντο p. 184, 31; p. 272, 13; ἐπήγννντο p. 272, 11.

Hi loci demonstrant primum, id quod iam Kühner-Blass, I, 2, § 282, Anm. 6 (p. 194 sq.) et W. Fritz, Die Briefe des Bischofs Synesius von Kyrene, p. 62 sqq. docuerunt, solum formas

quasdam activi, nunquam autem medii vel passivi generis verbi thematicam illam coniugationem admisisse, et eas quidem solum formas, quae in longum vocalem aut diphthongum (*ἀναδεδεικνύει*) vel in *ε* vel *ον* (*ᾤμννε*, *ἔξέγυννε*, *ἀπώλλυον*) exeunt.

Quodsi in 46 exemplis horum verborum non nisi 4 inveniuntur, quae non rectam usitatumque normam Atticorum sequuntur, tamen non intellego, cur Mendelssohn formas *ᾤμννε*, *ἔξέγυννε*, *ἀναδεδεικνύει* mutandas esse putet (in forma *ἀπώλλυον*, ut supra dixi, non offendit), quippe cum et Kühner-Blass l. d. scripserit: „Von den Verben auf *νμι* sind die Formen von *ύω* für den Konjunctiv und Optativ mit Ausnahme weniger Beispiele ausschliesslich, ausserdem aber auch sonst in der Prosa sehr häufig“; et W. Fritz, l. d.: „Ungleich breiteren Boden als bei den Verben auf — *ημι* hat der Übergang in die thematische Konjug. bei den Verben auf — *ννμι*, im Act. wenigstens, gewonnen.“ Ceterum cf. etiam de hac re Winer-Schmiedel, Grammatik des neutestamentlichen Sprachidioms, VIII. Aufl., § 14, 18 (p. 123 sq.) et Veitch v. *δείκνυμι*.

XXII. Ad p. 140, 16. Verba *ἵημι*, *τίθημι*, *δίδωμι* cum compositis suis in tertia persona numeri pluralis indicativi aoristi activi hanc habent apud Zosimum coniugationem, ut omnia exeant in syllabam — *καν*. Nunquam autem reperitur forma — *καμεν* pro 1. pers. plur. indic. aor. aut — *κατε* pro secunda pers. plur., immo vero in his formis grammaticorum Zosimus sequitur praecepta. Accuratissime de hac re disseruerunt Kühner-Blass I, 2, § 283, 2, p. 195 sq., et W. Fritz, Die Briefe des Bisch. Syn. v. Kyr. p. 60.

Sunt autem illae formae: *ἀφῆκαν* in p. 140, 16, p. 186, 24 sq., p. 187, 2, p. 198, 11, p. 233, 24; *διαφῆκαν* p. 157, 14; *παρῆκαν* p. 140, 23, p. 270, 14; *ἀνῆκαν* p. 234, 19; *ἐπέθηκαν* p. 104, 20; *ἔδωκαν* p. 186, 28; *ἐνέδωκαν* p. 285, 3; *παρέδωκαν* p. 163, 3. [Huc accedit etiam forma *ἤνεγκαν* in p. 158, 3, de qua conferatur Veitch, v. *φέρω*, et Kühner-Blass I, 2, § 343, v. *φέρω* (p. 559) et W. Fritz, Synes. Br. p. 52 sq.]

Praeterea Zosimus tribus locis optativum aoristi medii, (et quidem his 3. pers. plur., semel 3. pers. sing.) verborum ἐπιτίθῃμι et ἀποτίθῃμι ita format, quasi verba in — ἐώ terminationem exeuntia essent. Legimus enim in p. 36, 4 sq.: ἐπίθονται, in p. 208, 15: ἀπόθονται, in p. 242, 16: ἐπίθονται. Haud scio, an his quoque locis legendum sit mutato accentu ἐπιθοῖντο, ἀποθοῖντο, ἐπιθοῖτο cf. Kühner-Blass I, 2, § 282, annot. 5 (p. 194) et Kühner, annot. ad Xen. An. I, 9, 7, et W. Fritz, Synes. Br. p. 60 supra.

Praeterea legitur apud Zosimum unica forma μέναι pro 3. pers. sing. opt. aor. act. in p. 66, 21, qua „forma barbara“ num Zosimus ipse usus sit, Mendelssohn dubitat cum Sylburgio, et una forma ἐτειάχατο pro τεταγμένοι ἦσαν in p. 151, 8 (de qua cf. Kühner-Blass I, 2, § 214, 6 (p. 75 sq.) et W. Fritz, Syn. Br. p. 25 sq.).

Futurum, quod dicitur Atticum, apud Zosimum tribus locis occurrit, uno loco autem hellenistica forma in — σόμενος exiens usurpatur, in p. 176, 6 sq.: κἀντεῦθεν ἐπὶ Θράκης ἐχώρει τὸν πρὸς τοὺς αὐτομόλους Σκύθας ἀγωνισόμενος πόλεμον, ubi Mendelssohn scribere vult ἀγωνιούμενος, ratione habita locorum I, 21, 2 (p. 16, 18): σωφρονοῦντα, et IV, 31, 5 (p. 187, 3): κομεισθαι, et V, 22, 1 (p. 242, 26): χαρεισθαι. De ipsa re cf. Kühner-Blass I, 2, § 227, 4 et § 228 (p. 106 ff.) et W. Fritz, Synes. Br. p. 51 sq. et Veitch, v. ἀγωνίζομαι, qui ἀγωνίσομαι non nisi quattuor locis apud posteriores scriptores reperit.

Ut autem perficiatur haec de inusitatis verborum formis quaestio, hoc quoque Zosimus habet, ut 3 locis pro genitivo numeri pluralis participii feminini aoristi (activi et passivi) et perfecti activi usurpet masculinam formam, in p. 81, 14 sq.: τῶν δὲ μαινάντων ἐν τῷ στόματι τοῦ Ἑλλησπόντου πεντηκοντόρων . . . κτλ., p. 249, 11 sq.: τῶν δὲ πόλεων ταῖς ἐλπίσιν ἀπεγνωκότων . . . κτλ., p. 184, 15 sq.: τὰς δὲ πόλεις ἐπιλελοίπει τὰ χρήματα, τὰ μὲν ὑπὸ τῶν ἐπιτεθέντων εἰσφορῶν, ubi Sylburg pro εἰσφορῶν coniecit: φόρων, cf. Bekker hoc loco (in p. 206, 13 suae editionis), qui et hos locos iam adscripsit et

nonnulla exempla ex Photii bibl. attulit. Manifesto Zosimus formas *μεινασῶν, ἐπιτεθεισῶν, ἀπεγνωκνῶν* vitavit [cf. etiam Mend. annot. ad p. 106, 29: *εἴξαντα*] „εἴξασαι coniecit Reitemeier, participium ad *πύλας* referens; at tales formas Zosimus vitat.“]. De masculina forma participii coniuncta cum nomine feminini generis cf. K. Krumbacher, Studien zu Romanos, p. 222, ad vs. 90, et p. 224, ad vs. 171, et libros superiore loco allatos.

In ceteris autem casibus participii usitatae formae reperiuntur, sicut in p. 255, 23: *Βορωνία τῇ πόλει. μὲν τῆς Αἰμυλίας οὔσῃ, διεστηκυρία δὲ . . . κτλ.*, et p. 200, 24: *συννοικήσασα . . . κτλ.*, al.

XXIII. Ad p. 142, 12 sq.: *ταύτην μὲν οὖν ὁ πρῶτος ἀναδὺς ἐκβοᾷν μέλλουσαν παῖδας ἀνείλεν . . . κτλ.*

Pro adverbio *πρῶτος*, quod habet V, Mendelssohn coniecit adiectivum *πρῶτος*, et recte quidem mea ex sententia, cum adverbium *πρῶτος* apud Zosimum nullo alio loco occurrat. Ut paulo diligentius de hac re disseram, Zosimus vocabulo *πρῶτος* vel alio casu huius vocabuli praeter hunc nostrum locum 25 locis usus est, quorum 15 vocula *πρῶτος* habet casum eius substantivi aut participii, ad quod pertinet, et eum significat, qui aut patitur primus aliquid aut facit (adiectivum attributivum vel praedicativum). Sunt autem hi loci: p. 6, 11: *. . . Πυλάδου καὶ Βαθύλλον πρῶτων αὐτὴν μετελθόντων . . . κτλ.*, p. 22, 31 sq.: *. . . οἱ δὲ βάρβαροι τῷ Πιτυοῦντι πρῶτῳ προσέβαλλον . . . κτλ.*, p. 98, 8 sq.: *. . . τῆς ἀξίας τετυχήκει τοῦ πατρικίου, πρῶτον ταύτην ἐπινοήσαντος τὴν τιμὴν*, p. 101, 12 sq.: *Κωνσταντῖος τοῖνον λαχὼν πρῶτος εἰπεῖν διὰ γένους ἀξιώσιν . . . κτλ.*, p. 111, 2 sq.: *. . . οὐ τοῦτο πρῶτον κατὰ συγγενοῦς αἵματος τὸ μύσος ἀξιαμαρτῶν, ἀλλ' ἐτέροις πλείοσι τοῦτο προσθείς*, p. 120, 26 sq.: *τοῦτο γὰρ ἦν ὄνομα τῷ ταύτην εὐρόντι πρῶτῳ κατὰ τῶν βαρβάρων ἐπιβουλὴν*, p. 147, 23 sq.: *. . . ἀρπάξει τε αὐτὸ καὶ τὸν πρῶτον παῖσαντα κτείνει*, p. 148, 9: *τότε δὲ πρῶτος ἐνδὺς τὸν θώρακα ὁ βασιλεὺς . . . κτλ.*, p. 153, 14 sqq.: *Λευκίου γὰρ Λουκοῦλλον Τηγράνην καθελόντος . . . περιποιήσαντός τε πρῶτον τῇ Ῥωμαίων ἀρχῇ τὰ μέχρους Ἀρμενίας . . . κτλ.*, p. 170, 23 sq.: *πρῶτος μὲν οὖν τῶν ἐπὶ φιλοσοφίᾳ γνωρίμων*

ἀνήρῃτο Μάξιμος . . . κτλ., p. 194, 31 sq.: . . . ὥς ἂν τοῖς πρώτοις ἤδη τῆς ἐπιθέσεως ἀρξαμένοις συνεπιλάβοιντο . . . κτλ., p. 223, 21 sq.: εὐθέως οὖν ἡ Κόρινθος πρώτη κατὰ κράτος ἡλίσκετο . . . κτλ., p. 238, 12: . . . τῶν ἐν ταύτῃ βαρβάρων κατὰ τὸ συγκείμενον πρώτων ἐπιθεμένων, p. 244, 10 sq.: Θεόφιλος, ὁ πρῶτος ἀρξάμενος τῆς κατὰ τῶν ἱερῶν . . . ἐπιβουλῆς . . . κτλ., p. 283, 8 sq.: ἐλθὼν δὲ εἰς Βονωνίαν (πρῶτη δὲ αὕτη πρὸς θαλάττῃ κείται) . . . κτλ.

Non adiectivum attributivum vel praedicativum, sed adverbium πρῶτον legitur 6 (vel 7) locis, in p. 98, 5 sqq.: καὶ πρῶτον μὲν Κωνσταντίῳ πατρὸς ἀδελφῷ . . . καταπράττεται θάνατον, ἔπειτα καὶ Δαλματίῳ . . . ῥάπτει . . . ἐπιβουλὴν, p. 144, 17: ἐνταῦθα πρῶτον οἱ Πέρσαι συστραφέντες ἐπῆλθον τοῖς . . . κατασκόποις . . . κτλ., p. 174, 9 sqq.: καὶ πρῶτον μὲν Ἰσναυροὶ . . . τὰς ἐν Ἀνκίᾳ καὶ Παμφυλίᾳ πόλεις ἐπόρθουν . . . κτλ., p. 192, 7 sq.: ἐν Θεσσαλίᾳ πρῶτον ἐδημονοργήθη θεῶν δείκνῃα, p. 197, 2 sq.: ὁ δὲ τῷ πρῶτον ἐπελθόντι συμπλακεῖς . . . ἐμάχετο . . . κτλ., p. 291, 9: ὥς, ἐπειδὴν κρατήσῃ τῆς βασιλείας, αὐτῷ πρῶτον ἐπιβουλεύσοι . . . κτλ.

Dubium mihi est, utrum in p. 194, 28 sqq. πρῶτον munere adverbii an adiectivi praedicativi fungatur: οἱ μὲν οὖν βάρβαροι τὸ τῆς δυνάμεως ἀκμαιότατον πλήθει μονοξύλων ἐμβιβάσαντες ἔταξαν πρῶτον διαβῆναι . . . εἴτα ἐπὶ τούτοις τοὺς ἐν ἰσχύι μέσῃν ἔχοντας τάξιν . . . κτλ.; fortasse πρῶτον adiectivum esse crediderimus, cum in eodem enuntiato vs. 31 sq. legatur: ὥς ἂν τοῖς πρώτοις . . . ἀρξαμένοις συνεπιλάβοιντο.

Sine ulla dubitatione et recte quidem secundum classicorum scriptorum normas adverbium πρῶτον legitur 3 locis, in p. 97, 10: πρῶτον γὰρ ἐνείμαντο τὰ ἔθνη . . . κτλ., p. 110, 28 sq.: ἀφικόμενον δὲ αὐτὸν ὁ Κωνσταντῖος πρῶτον μὲν τῆς τοῦ Καίσαρος ἐκδύει τιμῆς, ἐπεὶ δὲ . . . κτλ., p. 151, 12 sq.: τὸ μὲν οὖν πρῶτον ὑπὸ τῆς τῶν ἐλεφάντων ἀλκῆς ἐβιάζοντο.

Cum igitur 15 exempla formae πρῶτος ἀναδύς, nullum autem formae πρῶτως ἀναδύς patrocinentur, dubium non est, quin Mendelssohnii emendatio recta sit.

XXIV. Simillime se habet res in p. 20, 9 sq.: . . . ἐπ' ἧι τοῖς ἐδρεθεῖσιν ἐκείναις βαρβάραις ἀπροσδοκῆτως, et in p. 135, 10 sq.: ἐπ' ἧι καὶ ἰὼν τοῖς πολεμίοις ἀπροσδοκῆτως, quibus locis Mendelssohn pro adverbio ἀπροσδοκῆτως coniecit dativum adiectivi ἀπροσδοκῆτοις; et recte quidem his quoque locis mea ex sententia, cum alias forma ἀπροσδοκῆτως nusquam reperiatur, sed omnibus locis praeter unum in p. 80, 2, ubi ἀδόκητος habet casum subiecti, ἀπροσδοκῆτος aut ἀδόκητος cum dativo obiecti a verbo aliquo pendente congruat. Sunt autem hi loci: p. 31, 13: διὰ δὲ ἀνελπτῶν αὐτοῖς δδῶν ἀπροσδοκῆτοις ἐπιπεσόντες πέντε . . . μυριάδας διέφθειραν, p. 32, 14: ἀδοκῆτοις ἐπιστὰς τοῖς Αἰγυπτίοις διέφθειρεν . . . κτλ., p. 107, 8 sq.: τοῖς ἐναντίοις ἐπέλθειν ἀδοκῆτοις . . . κτλ., p. 149, 19 sq.: . . . τοῖς οὐραγοῖς τοῦ Ῥωμαίου στρατεύματος ἀδοκῆτοις ἐπέπεσον . . . κτλ., p. 203, 26 sq.: ὁ Θεοδόσιος ἀπροσδοκῆτοις ἄμα καὶ ἀφνλάκτοις οὖσι τοῖς ἀμφὶ τὸν Μάξιμον ἐπιτίθεται, p. 249, 19: καὶ τοῖς βαρβάραις ἀπροσδοκῆτοις ἐπιπεσὼν . . . κτλ.

Cum autem nominativus ἀδόκητος apud Zosimum non occurrat nisi uno loco, p. 80, 2 sq.: . . . ὑπερβὰς τὸν Ἑβρον ἀδόκητος ἐμπίπτει τοῖς πολεμίοις, . . . κτλ., ego quidem assentiri non dubito Mendelssohnio dicenti in annotatione ad p. 80, 2: „fort. ἀδοκῆτοις scripsit (scil. Zosimus), cf. I, 44, 2 (p. 32, 14); II, 50, 2 (p. 107, 9); III, 28, 4 (p. 149, 20).“ Cetera tria exempla, quae ego addidi, vide supra. Itaque dativum ἀπροσδοκῆτοις vel ἀδοκῆτοις omnibus locis Zosimeis puto legendum.

XXV. Ad p. 148, 13. Numerale δύο Zosimus 4 locis declinavit, 9 locis non declinavit, ita quidem, ut δύο 12 locis cum numero plurali iunctum sit, uno loco cum numero duali, in p. 129, 9: δυοῖν τοῖν ἐντεῦθεν δδοῖν προκειμέναι . . . κτλ. Reliqui loci, quibus usitata forma δυοῖν legitur, sunt p. 148, 13: . . . ἦμις ἐν μέσῳ δυοῖν κείται πόλεων, p. 263, 13: . . . καίτοι γε δυοῖν ἐχρῆν θάτερον πράξαντα . . . διαθεῖναι, ubi forma δυοῖν genitivus, et p. 233, 14 sq.: . . . ἀνοδος στενῇ, δυοῖν μόλις ἀνδράσι πάροδον ἐνδιδούσα, ubi δυοῖν dativus est.

Indeclinata forma δύο quater pro genitivo usurpata est, in p. 89, 14 sq.: δύο γὰρ τῆς αὐλῆς ὄντων ὑπάρχων ... κτλ., p. 150, 14 sq.: συναποκλινάντων αὐτῷ καὶ τῶν ἀμφὶ τὸν βασιλέα δύο ταγματίων ... κτλ., p. 183, 13 sq.: ... ὅσην ἕκαστος τῶν δύο πρότερον εἶχεν, et ibid. vs. 16: ... ὥς ἂν εἰ δύο μόνων ὄντων ... κτλ., et quinquies pro dativo, in p. 135, 20 sq.: ... δύο μὲν γὰρ κυκλοτερέσι περιεῖληπτο τείχεσιν ... κτλ., p. 137, 25: ... ἐν δύο μόναις ἡμέραις κατὰ κράτος ἀλούσης, p. 140, 28: ... τείχεσι δὲ δύο καὶ πύργοις ἑκατάδεκα μεγάλοις ὠχυρωμένον ... κτλ., p. 183, 12 sq.: οὐκέτι γὰρ δύο στρατηγοῖς μόνοις, ἀλλὰ πέντε καὶ πλείοσι ... ἐχορηγοῦντο ... κτλ., p. 24, 1: ... τῆς πόλεως δύο τείχεσι περιειλημένης ... κτλ.

Formae δύο pro nominativo (cf. Kühner-Blass I, 1, § 186, annot. 2, p. 632), δυεῖν pro genitivo et δυσὶ pro dativo, quas afferunt Kühner-Blass, l. d. annot. 3, p. 633 et W. Fritz, Synes. Br. p. 41, d) apud Zosimum nusquam occurrunt.

XXVI. Ad p. 209, 7 sqq.: ἐπεὶ δὲ Πρόκλος αἰσθόμενος τῆς ἐπιβουλῆς ἔλαθεν ἑαυτὸν ἀποκρούσας, ὑφορώμενος ὁ Ρουφῖνος τὸ δραστήριον τοῦ ἀνδρός, δεδιώς δὲ μὴ νεώτερόν τι φρονήσας συνταράξῃ τινὶ τὰ κατ' αὐτὸν μηχανῇ ... κτλ.

Ad vs. 10 Mendelssohn annotavit: „τινὶ – μηχανῇ mihi dubia; an συνταράξῃ τινὶ (i. e. Rufino) τὰ κατ' αὐτοῦ μηχανώμενα?“

Ego hoc loco prorsus dissentio a Mendelssohnio, ita quidem, ut nihil mihi dubium aut corrigendum videatur. Nam verba τὰ κατ' αὐτὸν nihil aliud significare nisi quod aliis locis simplici pronomine ἑαυτὸν vel verbis τὰ ἑαυτοῦ significatur, docent loci: p. 53, 5: ... τὰ κατ' ἑαυτὸν ἐκδοὺς ... κτλ. (pro ἑαυτόν), p. 100, 13: ... τοῖς κατὰ Μαγνέντιον ὁμῶς ἐπεξελθεῖν ἐγνώκει ... κτλ., ubi Mendelssohn ipse annotavit: „cf. Krebs ap. Schanzium, Beitr. z. hist. Synt. d. gr. Spr., t. I. p. 146“, p. 220, 30 sq.: ... διαθεῖναι κατ' ἐξουσίαν καὶ τὰ κατ' ἐκείνον ἐθέλων, p. 221, 1 sq.: ... τὰ κατ' ἀμφω τοὺς βασιλέας ἔχειν ἐν πάσῃ φροντίδι, p. 256, 8 sq.: ... καὶ τὰ κατὰ τὸν Ἀρκαδίου παῖδα Θεοδόσιον διαθεῖναι, p. 291, 1 sq.: ... τοῖς κατὰ τὸν Ἀνταλον ἀπεργνῶκει ... κτλ.

αὐτός autem a Zosimo non solum pro pronomine directe reflexivo, sed etiam pro pronomine indirecte reflexivo usurpatum esse, et id quidem in enuntiato secundario, doceant hi loci:

p. 107, 26 sq.: *Κωνστάντιος δὲ θρασάμενος ὥς . . . οὐδὲ τὰ τῆς νίκης κατὰ νοὸν ἐκβήσεται αὐτῷ . . . κτλ.*, p. 264, 11 sq.: . . . *μεταπέμπεται* (scil. Ἀλλάρικος) *τὸν τῆς γαμετῆς ἀδελφὸν Αἰαούλφον . . . ὥς ἂν αὐτῷ κοινωνήσοι τῆς πράξεως . . . κτλ.*, alii.

Mira denique illa positio, qua τὰ κατ' αὐτὸν inter τινὶ et μηχανῇ includitur, fuga hiatus orta videtur. Neque enim Zosimus dicere potuit *συνταράξῃ αὐτὸν τινι μηχανῇ* (propter hiatum *συνταράξῃ αὐτὸν*), neque *συνταράξῃ τινι αὐτὸν μηχανῇ* (quod etiam verba *τινι αὐτὸν* hiatum efficiunt). Propterea scripsit *τινὶ τὰ κατ' αὐτὸν μηχανῇ* (veritus ne ille se vel sua aliquo modo turbaret), quae verba mea quidem ex sententia utique sunt retinenda.

XXVII. Ad p. 226, 21 sqq.: . . . *Σατουρνίνῳ καὶ Προκοπίῳ. τοῦτοι δὲ ὁ μὲν εἰς εἰς γῆρας ἦν βαθὺ προελθὼν . . . , ὁ δὲ Προκόπιος . . . κτλ.*

εἰς cum apographo uno Reitemeier et Bekker omiserunt, non recte Mendelssohnii ex sententia, recte mea. Nam ego et ipse puto cum Reitemeiero duplex εἰς librarii errori esse tribuendum, cum propter dualem praecedentem *τοῦτοι*, tum propterea potissimum, quod ceteris locis similibus deest εἰς, velut in p. 225, 4 sqq.: *καὶ ὁ μὲν ἀφῆρητο τῆς δεξιᾶς, ὁ δὲ τὴν ἑτέραν ἔκοπτεν, ὁ δὲ τὴν κεφαλὴν . . . χωρίσας ἀπῆει . . . κτλ.*, ubi εἰς non reperimus, quamquam vel tria genera hominum enumerantur, p. 229, 17 sqq.: *ἡ μὲν Εὐτροπίου δυσμένεια καὶ Στελίχωνος . . . , ὁ μὲν ἦδη . . . δεδωκώς, ὁ δὲ κυριεύων . . . κτλ.*, p. 230, 21 sqq.: *ὁ δὲ Γαίνην αἰρεῖται καὶ Λέοντα στρατηγούς, τὸν μὲν εἰς τὴν Ἀσίαν ἐκπέμψων . . . , Γαίνην δὲ . . . κτλ.* (ubi item in altero membro nomen proprium legitur sicut nostro loco), p. 258, 6 sqq.: . . . *Βικέντιός τε καὶ Σάλβιος, ὁ μὲν ἡγούμενος, ὁ δὲ . . . προσσιώς*, p. 286, 6 sqq.: . . . *οἱ τοῦτων ἀδελφοὶ Θεοδοσιωλὸς τε καὶ Λαγώδιος, ὁ μὲν εἰς τὴν Ἰταλίαν διέφυγεν, ὁ δὲ εἰς τὴν ἑφάν διασωθεὶς ἀνεχώρησε*, quo loco, quamquam nostro simillimus est, tamen deest εἰς.

XXVIII. Ad p. 240, 25 sq.: *ὁ δὲ Γαίνης ἐκβιασάμενος τὴν διὰ τοῦ Μακροῦ τείχους ἐπὶ τὴν Χερρόνησον εἴσοδον . . . κτλ.*

ἐκβιασάμενος Mendelssohn scripsit. V exhibet εἰσβιασάμενος, ἡ βιασάμενος, id quod mihi quidem maxime probandum videtur, praesertim cum et in p. 203, 27 sqq.: μέρους δέ τινος τοῦ στρατοπέδου σὺν ὀξυτάτῃ ῥύμῃ τοῖς τῆς Ἀκυλῆϊας τείχεσι προσπεσόντος καὶ βιασαμένου τὴν διὰ τῶν πυλῶν εἴσοδον . . . κτλ., et in p. 253, 4: . . . εἰ καὶ πληθὺς τὴν πύλοδον ἐβιάζετο, eadem et simillima legatur locutio.

εἰς in εἰσβιασάμενος, quod V habet nostro loco, ex terminatione —ης vocabuli praecedentis Γαίνης ortum esse mihi videtur, praesertim cum et —ης et εἰς— eandem pronuntiationem: „ις“ habuerint. Quamobrem non dubito, quin et hoc loco genuina lectio fuerit βιασάμενος.

XXIX. Ad p. 243, 10 sqq.: φυγάδες γὰρ οἰκέται καὶ ἄλλως τὰς τάξεις ἀπολιπόντες . . . τὰ ἐν τοῖς ὑπαίθροις διήρπαζον . . . κτλ.

Mendelssohn annotavit: „ἄλλως] ἄλλοι vel (οἱ) ἄλλως coni. Sylburg, contra quem recte dixit Reitemeier“. Hic enim dixit in sua editione, lib. V, cap. 22, § 6, annot. d (p. 446): „Ante ἄλλως desideratur articulus οἱ aut ἄλλοι pro eo reponendum. Sylb. Si usum loquendi in Zosimo spectes, nihil mutabis aut addes. Vid. V, 13, § 6.“ Ibi legimus in annot. g, in p. 422: „Et ἄλλως retineri potest et ἄλλων pro eo substitui. Sylb. Ob usum loquendi Zosimo familiarem recte retinebinus ἄλλως. vid. V, 13, § 6; 14, § 2; 34, § 6; et 9; 35, § 2.“

Quibus locis a Reitemeiero allatis Bekker in indice grammatico editionis suae (cf. v. ἄλλως) praeter 8 locos, ubi ἄλλως non cum ἄλλοι commutari possit, sed simplicem sensum „alias (sonst, ausserdem)“ habet, etiam adiecit hos locos (paginae secundum Bekkeri editionem enumerantur): p. 32, 21, p. 251, 23, p. 277, 19, cum locum p. 295, 13, qui apud Reitemeierum affertur (V, 34, § 6), omiserit.

Sed ut locos ipsos cognoscamus, legimus apud Bekk. in p. 32, 21 (Mendels. p. 24, 20 sq.): τῶν συνόντων αὐτοῖς αἰχμαλώτων ἢ ἄλλως κατ' ἐμπορίαν ἐπιμυνημένων . . . κτλ., Bekk. p. 251, 23 (Mend. p. 221, 24 sq.): . . . τοὺς σὺν αὐτῷ βαρβάρους ἢ ἄλλως σύγκλυδας ὄντας ἐξαγαγεῖν . . . κτλ., Bekk. p. 262, 15

(Reitem. V, 13, § 6, Mend. p. 230, 11 sq.): . . . πλῆθος συνή-
 γαγεν οἰκετῶν καὶ ἄλλως ἀπερριμένων ἀνθρώπων . . . κτλ.,
 Bekk. p. 263, 5 (Reit. V, 14, § 2, Mend. p. 230, 22 sq.): . . .
 ἐπελευσόμενον τοῖς κατατρέχουσι ταύτην βαρβάροις ἢ ἄλλως
 μγάσιν ἀνθρώποις . . . κτλ., Bekk. p. 277, 19 (Mend. p. 243,
 10 sq.): φυγάδες γὰρ οἰκέται καὶ ἄλλως τὰς τάξεις ἀπολιπόντες
 . . . κτλ., Reit. V, 34, § 6 (Mend. p. 260, 23): ὅπερ οἱ συνόντες
 αὐτῷ βάρβαροι καὶ ἄλλως οἰκεῖοι τεθεαμένοι . . . κτλ., Bekk. p.
 295, 23 (Reit. V, 34, § 9, Mend. p. 261, 1 sqq.): τῶν δὲ περὶ
 αὐτὸν βαρβάρων καὶ οἰκετῶν καὶ ἄλλως οἰκείων . . . ὀρμησάντων
 . . . κτλ., Bekk. p. 296, 19 (Reit. V, 35, § 2, Mend. p. 261,
 22 sq.): πανταχόθεν δὲ τῶν Στελίωνος οἰκείων ἢ ἄλλως τὰ
 τοῦτον φρονεῖν δοκούντων ἐρευνωμένων . . . κτλ.

His locis ego adiecerim duos a prioribus editoribus omissos:
 Mend. p. 158, 21 sq.: τοῦ δὲ στρατοπέδου καὶ τῶν ἄλλως
 πρὸς αὐτὸν ἐπιτηδεύς ἐχόντων ἐλέσθαι κοινωρὸν . . . παρακα-
 λούντων . . . κτλ., Mend. p. 170, 7 sq.: ὁ βασιλεὺς ἀναστὰς
 ὑπόπτως εἶχε πρὸς ἅπαντας τοὺς ἐπὶ φιλοσοφίᾳ τηρικαῦτα δια-
 βοήτους ἢ ἄλλως λόγοις ἐντεθραμμένους . . . κτλ.

Videmus non posse nos non assentiri Reitemeiero dicenti:
 „Ob usum loquendi Zosimo familiarem recte retinebimus (et id
 quidem omnibus locis) ἄλλως.“

XXX. Ad p. 253, 11 sqq.: συνελθούσης δὲ τῆς γερο-
 σίας εἰς τὰ βασίλεια καὶ βουλῆς περὶ τοῦ πολεμεῖν ἢ μὴ προτε-
 ϑείσης, ἡ μὲν τῶν πλειόνων εἰς τὸ πολεμεῖν ἐφέρετο γνώμη,
 μόνος δὲ Στελίων . . . κτλ.

Pro passiva forma ἐφέρετο Mendelssohn coniecit activam
 formam ἔφερε, citato loco Thucydidis I, 97, 2: τῶν μὲν πλειόνων
 ἐπὶ τὸ αὐτὸ αἱ γινώμαι ἔφερον, unde locutio sumpta esset. In-
 venit autem et hoc exemplum Thucydidis et praeterea 4 alia
 exempla ex Herodoto sumpta, quibus omnibus locutio ἡ γνώμη
 . . . ἔφερε occurrit, in Passow, Handwörterbuch, v. v. φέρω,
 p. 2232. Tamen ego quidem dubitaverim Mendelssohnio assen-
 tiri, collato alio loco nostri simillimo, in p. 278, 7: κατὰ μὲν
 τῶν στρατηγῶν ἀειφυγίας ἐκφέρεται ψῆφος . . . κτλ., ubi, cum
 item passivum legatur, Mendelssohn tamen non offendit. Si

denique Zosimus nostro loco revera Thucydidem exscripsisset, non debuit scribere pro τῶν μὲν πλειόνων . . . αἱ γινώμαι nostro loco: ἡ μὲν τῶν πλειόνων . . . γνώμη, non pro ἐπὶ τὸ: εἰς τὸ, non pro αἱ γινώμαι ἔφερον: ἡ . . . ἐφέρετο γνώμη. Fieri sane potuit, ut Zosimus, cum haec verba scriberet, locum illum Thucydidis recordaretur. Sed ut in aliis partibus huius loci supra a me allatis ab eo discessit, ita etiam pro ἔφερε γνώμη scribere potuit ἐφέρετο γνώμη, eo magis, quod etiam altero loco (vide supra) exhibetur passiva forma ἐκφέρεται ψῆφος.

XXXI. Ad p. 255, 15 sqq.: διετέλει τε παραινῶν ἐκστῆναι τὸν βασιλέα τῆς τοιαύτης ὁρμῆς. ὁρῶν δὲ ἀπειθοῦντα τοῖς Στελίωνος λόγοις ἀπιὼν ὄχετο, δέει τοῦ μὴ διὰ τὴν οἰκείωτην συγκρατεσθῆναι τῇ Στελίωνος τύχῃ.

Hoc loco Mendelssohn annotavit: „sententia requirere videtur, ut Justinianus Stilichonem admonuerit, ut regi Ravennam ire cupienti morem gereret, Stilicho autem id concedere noluerit. unde ἐκστῆναι τῷ βασιλεῖ et ἀπειθοῦντα Στελίωνα τοῖς λόγοις aut scripsisse Zosimum aut scribere debuisse putaverim.“

Quam Mendelssohnii interpretationem repudiandam esse ego censeo; nam, ut omittam maximam vim ab illo traditis verbis esse adhibitam, locus sic fere intellegendus mihi quidem videtur: Justinianus, qui a Stilichone assessor atque consiliarius electus et hac de causa grato animo in eum erat, cum sensisset Stilichonem in itinere regis, quem Stilicho ipse quoque comitari deberet, magnum in periculum esse venturum, Stilichonem eo servare studebat, quod eum admonebat, ut (scil. Stilicho) regem ab hoc itinere revocaret. Et admonenti oboediens conatus est Stilicho regem revocare, sed frustra. Justinianus autem, cum vidisset regem iis, quae dixerat Stilicho, non obtemperare, discessit ab eo (scil. a Stilichone), ne una cum hoc in certum incurreret interitum. Itaque ego nihil nisi unam litteram in traditis verbis mutandum censeo, ita quidem, ut pro: „ἐκστῆναι (zurücktreten)“ proponam: „ἐκστῆσαι (abbringen)“, ut fiat sensus: monebat, ut ille regem revocaret.

XXXII. Ad p. 257, 2. Operae pretium est inquirere, quonam modo Zosimus adverbis loci, quibus significatur, ubi vel

quo vel unde aliquid fiat aut moveatur, et quam saepe iis usus sit. Ut hoc praesumam, nunquam violatur, ut apud omnes Atticistas (cf. W. Fritz, Synes. Br. p. 83, qui accuratissime de hac re disputavit p. 82 sqq.), ita apud Zosimum terminus, qui dicitur „ex quo“. Inveniuntur enim, et id quidem semper recte usurpati, termini ὅθεν 3, κάτωθεν 1, πολλαχόθεν 1, ἐντεῦθεν (κάντεῦθεν) 9, πόθεν 2, αὐτόθεν 5, πανταχόθεν 18, ἐκεῖθεν (κἀκεῖθεν) 5, ἀμφότερωθεν 1, πόρρωθεν 1, ἐκατέρωθεν 3, ἄνωθεν 2, οἰκοθεν 1, οὐδαμόθεν 1, ἔξωθεν 1, ἀπανταχόθεν 2 locis.

Etiam in usurpando termino „in quo“ nihil miri habet Zosimus. Recte enim positi sunt:

ταύτη (= ibi) 8, αὐτόθι 31, ἐνθα 3, ἐνθαδε (= hic) 1, ἐνταῦθα (κάνταῦθα) 4, οὐδαμοῦ 1, τῇδε (= ibi) 1, πανταχοῦ 2, ἀπανταχοῦ 1 locis.

Denique terminus „in quem“ recte legitur: οἴκαδε 3 et ὅποι 1 locis.

Aliter res se habet de adverbio loci ἐκεῖσε. Hoc enim 27, id est omnibus locis usurpatum est pro termino in quo ἐκεῖ, quae vocula prorsus deest apud Zosimum, aut, ut aliis verbis utar, „κίνησις“ usurpatur pro „στάσει“. Sunt hi loci: p. 11, 10: κἀκεῖσε τὰ νεωτερισθέντα παθῶν, p. 15, 27 sq.: ἀρχεν τῶν ἐκεῖσε καθεσταμένον (scil. αὐτόν) ἐθνῶν . . . κτλ., p. 16, 13: περὶ τοὺς ἐκεῖσε ταξιάρχους, p. 16, 18, p. 20, 10, p. 21, 21, p. 22, 3, p. 23, 1, p. 28, 15, p. 31, 4, p. 39, 20, p. 53, 13, p. 55, 16, p. 68, 15, p. 71, 12, p. 109, 9, p. 112, 29, p. 118, 23, p. 122, 2, p. 158, 9, p. 185, 6, p. 185, 25, p. 194, 2, p. 194, 8, p. 203, 23, p. 226, 4, p. 258, 4; cf. etiam Passow v. ἐκεῖσε 2), (p. 830): „= ἐκεῖ, dort, Hipp. Polyb. und oft bei Späteren, vgl. Lob. Phryn. p. 44.“

Praeterea uno solum loco terminus „in quem“ usurpatur pro usitato termino „in quo“ in p. 206, 5 sq.: ἀπαγγέλλειν τε αὐτοῖς, ὃ στρατὸς ὅποι εἶη . . . κτλ.

Quinques autem occurrit terminus „in quo“ pro termino „in quem“ exspectato, in p. 20, 2 sq.: καὶ ἀπαγαγεῖν οἴκοι διανοήθησαν, p. 36, 18 sq.: . . . προγοράματα πανταχοῦ πέμψας

τοὺς πεφηνότας ἐκάλει, p. 127, 22 sqq.: . . . λόγον . . . , ὃς το-
σαύτην ἐν ἑαυτῷ μετ' εἰρωνείας ἔχει πικρίαν, ὥστε πανταχοῦ
γῆς ἤρκεσε τὰ Ἀντιοχέων ὀνειδῆ διενεργεῖν, p. 185, 29 sq.: οἱ
δὲ βάρβαροι ἐπὶ τὴν Αἴγυπτον, ὃ τεταγμένον ἦν αὐτοῖς, προήεσαν,
p. 257, 1 sq.: ἀλλ' οὔτε μέρος τῶν ἐν τῷ Τικηνῷ στρατιωτῶν
εἰς τὴν Ῥάβενναν ἢ ἐτέρωθί που μετατιθεῖς . . . κτλ. (duplex
terminus „in quo“ pro „in quem“).

Singularem locum sibi vindicat p. 230, 15 sq., ubi item
duo leguntur termini loci, sed ita coniuncti, ut alter sit terminus
„in quo“, alter terminus „in quem“, cum duo termini „in quem“
exspectentur. Est locus: . . . (πάντων) . . . ἅμα τοῖς σφετέροις
ἅπασιν ἐπὶ τὰς νήσους ἢ ἄλλοθί ποί διαπλεόντων . . . κτλ.

Si igitur omittimus adverbium loci ἐκεῖσε, quod 27 locis
pro ἐκεῖ collocatum est et singularem locum sibi vindicare vi-
detur, uni loco terminum „in quem“ pro termino „in quo“ ex-
hibenti obstant 5 loci, qui habent terminum „in quo“ pro ter-
mino „in quem“. Crebrior igitur, ut apud Synesium (cf. W. Fritz,
Synes. Br. p. 84), ita apud Zosimum est usus „στάσεως“ pro
„κινήσει“, qui sermoni vulgari respondet, quam usus „κινήσεως“
pro „στάσει“ usurpatae.

XXXIII. Ad p. 269, 22 sqq.: *Περὶ δὲ ταῦτα οὖσιν*
αὐτοῖς Πομπηιανὸς ὁ τῆς πόλεως ὑπαρχος ἐνένυχέ τισιν ἐκ Του-
σκίας εἰς τὴν Ῥώμην ἀφικομένοις, οἱ πόλιν ἔλεγόν τινα Ναυρίαν
ὄνομα τῶν περιστάντων ἐλευθερῶσαι κινδύνων, καὶ τῇ πρὸς τὸ
θεῖον εὐχῇ καὶ κατὰ τὰ πάτρια θεραπείᾳ βροντῶν ἐξαισίων καὶ
πρηστήρων ἐπιγενομένων τοὺς ἐπικειμένους βαρβάρους ἀποδιῶξαι.
τούτοις διαλεχθεῖς ἔπεισεν ὅσα ἐκ τῶν ἱερατικῶν ὄφελος. ἐπεὶ
δὲ τὴν κρατοῦσαν κατὰ νοῦν ἐλάμβανε δόξαν, . . . ἀνατίθεται
πάντα τῷ τῆς πόλεως ἐπισκόπῳ. ἦν δὲ Ἰννοκέντιος.

Pro ἔπεισεν (p. 270, 4), quod Mendelssohnio ceterisque
editoribus recte corruptum visum est, volebant Leunclavius ἐποίη-
σεν, Sylb. ἔπραξεν, Reitemeier ἐπέσθη, cum Mendelssohn, qui
„sentiendi, intellegendi“ verbum exspectat, coniecerit ἐπήμην (γ.
ἐπαίω = merken). Ego autem, cum enuntiatum sequens ἐπεὶ δὲ
τὴν κρατοῦσαν κατὰ νοῦν ἐλάμβανε δόξαν considerem, non credo
utique in corrupto verbo ἔπεισεν verbum sentiendi inesse debere;

si inesset, tautologia quaedam adesse mihi videretur. Quamobrem ego pro *ἔπεισεν* una littera mutata conieci: *ἔπεισιν* (v. *ἔπειμι*) et puto optime convenire in nostrum locum sensum: „Nach der Unterredung mit diesen Leuten wendet er sich zu dem, (greift er das an), was nach den heiligen (Vor-)Schriften nützlich ist (von Nutzen ist)“.

Verbum *ἐπιέναι* autem cum accusativo sequente coniungi posse docet et Passow, v. v. *ἔπειμι*, et hi loci Zosimeï: p. 19, 16: *Πέρσαι δὲ τὴν Ἀσίαν ἐπῆσαν . . . κτλ.*, p. 26, 5 sq.: *Σαπώρης ἐπιὼν τὴν ἑφάν ἅπαντα κατεστρέφετο*, p. 50, 1: *τὴν Παμφυλίαν ἅπασαν καὶ Λυκίαν ἐπῆει . . . κτλ.*, p. 149, 24 sq.: *ἐπιὼν τοὺς ταξιάρχους καὶ λοχαγοὺς . . . κτλ.*, p. 176, 24 sq.: *τοῦτο μὲν οὖν, ἐπιόντων ἡμῶν τὰ καθ' ἕκαστα, σὺν ἀληθείᾳ φανήσεται προαγορευθέν*, p. 230, 9: *ἅπαντα ἐπῆει τὰ ἐν μέσῳ . . . κτλ.*, p. 286, 23: *πάντα κατ' ἐξουσίαν ἐπιόντες . . . κτλ.* Si quis autem in eo offendat, quod ex aoristo *ἔπεισεν* mea coniectura fit praesens historicum *ἔπεισιν*, minime mihi hoc scrupulum inicit, quod etiam in sequente enuntiato imperfectum *ἐλάμβανε* sequitur praesens historicum *ἀνατίθεται*, ut saepissime apud Zosimum, velut in p. 17, 7, p. 124, 6, p. 133, 19, p. 144, 4, p. 84, 21 et ibid. v. 28, permultis aliis locis.

Ac ne hoc quidem habet quidquam offensionis, quod praesens verbi *ἔπειμι* plerumque habet sensum futuri, cum in Kühner—Blass I, 2, § 292, annot. 5 (p. 217) legatur: „In der Dichtersprache aber hat der Indikativ (Praesentis) auch Praesensbedeutung . . ., sehr häufig auch bei den späteren Prosaikern.“ Cf. Zosimi p. 272, 18 sq., haud procul a nostro loco: *ἐν μὲν τῇ Ῥαβέννῃ πρόεισιν ὁ βασιλεὺς Ὀνώριος ὕπατος . . . κτλ.*

Denique, si revera, ut Mendelssohn putavit, utique verbo „sentiendi“ vel „intellegendi“ opus sit, haec quoque notio inest in verbo *ἐπιέναι*. Nam apud Heliodorum (cf. Passow, v. *ἔπειμι*) habet *ἔπειμι* notionem: „durchlesen“ et apud Lucianum (Hermot. 1) reperitur: *ἐπιέναι ἕκαστα τῇ μνήμῃ* (im Gedächtnis durchgehen, überdenken). Etiam locus p. 176, 24 sqq., supra in hac pag. a me adscriptus: *τοῦτο μὲν οὖν, ἐπιόντων ἡμῶν τὰ καθ' ἕκαστα, σὺν ἀληθείᾳ φανήσεται προαγορευθέν*, favet no-

tioni: „durchgehen, verfolgen, nachgehen“, ut in nostrum quoque locum convenire possit notio: „durchgehen, überdenken.“

Locum ipsum igitur sic redintegraverim: *τούτοις διαλεχθεῖς ἔπεισιν ὅσα ἐκ τῶν ἱερατικῶν ὄφελος*.

XXXIV. Ad p. 278, 8 sq. Verbum *κελεύω* (befehlen) apud plerosque classicos scriptores coniungitur cum accusativo personae et infinitivo sequente, rarissime vero reperitur apud eos verbum *κελεύειν* cum dativo personae et accusativo obiecti (ut habeat constructionem verbi *προστίαντειν τινί τι*, cf. Koch, gr. Schulgramm., X, Leipzig, Teubner 1884, § 85, 1, annot. 1b, et Passow, v. *κελεύω*, p. 1699: „daher auch befehlen; nicht selten b. Homer mit d. Dativ u. Inf. Il. 2,50; 151, 9 etc. . . . aber selten in Prosa (Plat. rep. 3, p. 396. A. Diod. 19, 17), wo der Acc. der Pers. beim Inf. vorherrschend ist, welche Construction man wie bei iubeo als Acc. c. inf. zu betrachten sich gewöhnte etc.“

Apud Zosimum haec res ita se habet, ut 7 locis dativum personae cum infinitivo sequente, 1 loco dativum personae et accusativum obiecti (pronomen *τοῦτο*) legamus. Hic locus est p. 278, 8 sq.: *τοῦτο γὰρ ἦν αὐτοῖς κελεύσας Ἰόβιος . . . κτλ.*, illi loci autem reperiuntur in p. 103, 22 sq.: *λέγειν ἐκέλευε Φιλίππῳ τὴν αἰτίαν δι' ἣν παραέγονεν*, p. 116, 20 sq.: *ἐκέλευεν τοῖς βασιλικοῖς ὑπογραφεῦσιν ἅπαντας ἀπογράφεσθαι . . . κτλ.*, p. 161, 7: *ἐκέλευσεν ἅμα Σεβαστιανῷ διὰ τῆς Ἀδιαβηνῆς χωροῦντι ἀπαντῆσαι οἱ . . . ἰόντι*, p. 208, 17 sq.: *ἀναπεῖθει τὸν βασιλέα κελεύσαι τῶν βασιλείων ἔξω πον διατρίβειν Προμῳτῷ*, p. 220, 5 sq.: *χορεύειν τῷ δήμῳ καὶ στεφανηφορεῖν ὡς ἐπὶ βασιλικοῖς ἐκέλευε γάμοις*, p. 231, 7 sq.: *ἐπὶ τὸν Ἑλλησποντον ἄγειν Τριβιγίλδῳ τὴν στρατιὰν ἐκέλευεν*, p. 237, 27: *ἀκολουθεῖν οἱ (= εἰναι) Τριβιγίλδῳ κελεύσας . . . κτλ.* Ceteris locis post verbum *κελεύω* accusativus cum infinitivo legitur, ut in p. 60, 2 sq., p. 116, 28, p. 123, 1, p. 123, 10, p. 142, 2 sq., p. 166, 13, p. 280, 7, p. 280, 19 sq.

Inde effici poterit Zosimum utramque constructionem pariter fere adhibuisse.

XXXV. Ad p. 287, 10 sqq.: καὶ ἐπειδὴ πρὸς τὴν αἴτησιν ᾗκνον, τὴν μὲν πόλιν ἐπολιόρκει, τὸν δὲ λιμένα καταλαβὼν καὶ ἡμέρας τινὰς ἐγκατερέσας τῇ τούτου πολιορκίᾳ τελευτῶν κύριος τούτου κατέστη.

Ad vs. 12 Mendelssohn annotavit: καταλαβὼν] „aut adiectivum intercidit aut vocabulum corruptum est, fort. ex περιλαβὼν.“

Sed nemini hoc loco verbum καταλαβὼν suspectum videbitur, simulatque inspexerit caput illud: „Zur Bedeutung und Konstruktion von καταλαμβάνω“ in K. Krumbacher, Studien zu den Legenden des hl. Theodosios, p. 366—369 incl. Doctissimus enim hic vir demonstravit verbum καταλαμβάνω in posteriore Graecitate non solum notionem: „aufsuchen, hingehen“ habere, sed etiam notionem: „erreichen, ankommen, eintreffen“, ita quidem, ut partim coniungatur cum accusativo, partim etiam cum praepositionibus πρὸς, ἐπί, εἰς, ἐν, ut verba ἰέναι, ἔρχομαι. Haec notio „hingehen zu“ optime convenit in nostrum quoque locum, ut nihil sit in καταλαβὼν τὸν λιμένα mutandum. Huc pertinet etiam locus in p. 25, 15 sqq.: ἐπὶ δὲ τὴν Νικομήδειαν ἐχώρουν μεγίστην οὐσαν καὶ εὐδαίμονα . . ., ἐπεὶ δὲ τῆς φήμης προκαταλαβούσης ἔφθασαν οἱ ταύτης οἰκίητορες ἀποδρᾶναι . . . κτλ.

Verbum προκαταλαμβάνω hic sine ulla dubitatione habet sensum: „vorher ankommen, vorher eintreffen“, ut etiam Krumbacher l. d. p. 369 in fine scripsit: „In Wahrheit heisst καταλαμβάνω und προκαταλαμβάνω an den zwei Stellen (Analecta sacra ed. Pitra, 149, 4 et 488, 4) einfach „kommen“ und „vorher kommen“.

Cf. etiam Passow v. v. καταλαμβάνω: „3. intr. sich vorher zutragen, vorher eintreten, τοῦ χειμῶνος προκαταλαβόντος Pol. 39, 2, 3“.

Sed non solum haec composita verbi λαμβάνω, sed etiam compositum προλαμβάνω rariorem illam habet apud Zosimum notionem. Ut enim iam classici scriptores verbum προλαμβάνω absolute usurpaverant cum notione: „zuvorkommen“ (cum substantivum χρόνον omitterent, cf. Passow v. προλαμβάνω p. 1135, et Henrici Stephani Thesaur. Graecae Linguae v. προ-

λαμβάνω), ita apud posteriores scriptores hoc verbum saepissime habet notionem: „vorhergehen, vorher stattfinden“. Ex Zosimi libris 20 locos eiusmodi Bekker collegit in indice grammatico editionis suae, p. 429, v. προλαβόν, quos ego nunc secundum Mendelssohnii editionem afferam. Legimus autem in p. 13, 6 sq.: . . . ἐφ’ οὗ τῆς προλαβούσης κατηφείας ὁ Ῥωμαίων ἀντίστο δῆμος, p. 30, 2: ἐκ τῶν προλαβουσῶν ἐπαρθέντες ἐφόδων . . . κτλ., p. 40, 13: αἰτούντων τε συγγνώμην ἐπὶ τοῖς προλαβοῦσιν . . . κτλ., p. 43, 14: καὶ τῶν προλαβόντων αὐτοῖς γέγονεν αἴτιος . . . κτλ., p. 65, 23 sq.: ἐκ τῶν προλαβόντων κατορθωμάτων ἀσμένως ἡσυχάζοντων . . . κτλ., p. 69, 3: . . . ἐκ προλαβούσης ἐταιρίας ἐπιτήδειον ὄντα . . . κτλ., p. 85, 2: συγγνώμην ἐπὶ τοῖς προλαβοῦσιν αἰτῶν . . . κτλ., p. 103, 11 sq.: πολλαῖς προλαβούσαις προσηρῆσει πεπεισμένος . . . κτλ., p. 125, 17: πείρα τῶν προλαβόντων εἰρήνην ἀγαπᾶν . . . κτλ., p. 162, 8: ἐκ προλαβούσης συνηθείας . . . κτλ., p. 190, 8 sq.: ἐκ τῶν προλαβόντων δυστυχημάτων . . . κτλ., p. 201, 11: τὴν τῆς προλαβούσης διαίτης ἐκμέλειαν . . . κτλ., p. 223, 13: ἐν τῷ προλαβόντι βιβλίῳ . . . κτλ., p. 239, 19 sq.: ἐκ τῶν προλαβουσῶν ἐφόδων . . . κτλ., p. 242, 14 sq.: ἐκ τῶν προλαβουσῶν ἐφόδων εὐδῶν . . . κτλ., p. 247, 16: ἡ προλαβοῦσα τῆς χώρας ἐκείνης ἄλωσις . . . κτλ., p. 262, 21: προσετέθη τοῖς προλαβοῦσι τοιοῦτον, p. 268, 21: ἐκ γὰρ τῆς προλαβούσης ἐβουκόλουντο φήμης . . . κτλ., p. 284, 16: ἐν τοῖς προλαβοῦσι χρόνοις . . . κτλ., p. 293, 20: ἐκ τινος προλαβούσης ἀλλοτριότητος.

Hae sunt quaestiunculae meae ad Zosimi textum vel defendendum vel emendandum vel illustrandum. Nostra demum memoria, cum Mendelssohn codice Vaticano ceterisque codicibus, qui sunt alicuius momenti in Zosimi textu constituendo, diligentissime collatis primam nobis paravit editionem criticam, illius editoris studiorum fructibus usi inquirere potuimus securi in locos deliberatione aliqua egentes ita, ut nonnulla, quae ille editor, interdum nimis praeceps, eiecerat, reddiderimus scriptori, pauca pro nostra parte contulerimus ad corruptelas investigandas et emendandas.

Curriculum vitae.

Ego, Julius Leidig, natus sum Schwabachi die XXI. mensis Septembris anni 1876, patre Conrado et matre Katharina, e gente Morneburg, quos adhuc vivos pio veneror gratoque animo. Fidei addictus sum evangelicae. Litterarum elementis institutus sum in schola Latina Schwabachensi, deinde in gymnasio Onoldensi, ita quidem, ut alumnei evangelici essem alumnus. Anno 1895, postquam testimonium maturitatis adeptus sum, Monachium me contuli, ut unum annum armis exercerem. Ex eodem tempore per quattuor annos in universitate Monacensi civis academicus inscriptus fui et litteris antiquis me dedi. Praeceptores mihi erant et scholis et seminariis professores Ranke, J. de Mueller, W. de Christ, E. de Woefflin, H. Paul, de Heigel, de Riehl, Muncker, Oberhummer, Lipps, A. Furtwängler, K. Krumbacher.

* Omnibus his viris doctissimis gratiam habeo, inprimis autem Carolo Krumbacher, Iwano de Mueller, Guilielmo de Christ. Ut enim Mueller et Christ me litteris Graecis instituerunt, ita Krumbacher et animum meum in Zosimum convertit et me doctrina sua et benevolentia in hoc ipso opusculo conscribendo saepius adiuvit, ut non possim non illis viris agere gratias vel maximas.

Anno 1898 altera et anno 1899 altera parte examinis philologici superata mihi munus inspectoris sive praefecti in alumneo evangelico Onoldensi est mandatum, quo adhuc fungor.



3 0112 126256137